



# LOS REBELDES AVANZAN MAS A MADRID PERO FRACASAN EN SU ATAQUE A IRUN

## Murphy mencionado para suceder al Secretario Dern, muerto ayer

### Fallecio a las 10:55 a.m. en el Hospital

#### ENTIERRO EL JUEVES

Filipinas llora su muerte; los edificios publicos, con banderas a media asta

(De la "Associated Press")  
Washington, 27 de agosto.—Los nombres de Frank Murphy, Alto Comisionado americano en Filipinas, y del Gobernador Paul V. McNutt, de Indiana, han sido mencionados preeminentemente este dia en relación con la vacante creada en el gabinete por la muerte del Secretario de Guerra George H. Dern.

La posibilidad del nombramiento de Murphy dependera del resultado de su campaña en Michigan para gobernador.

El jueves próximo, las exequias fúnebres

Washington, 27 de agosto.—Los servicios fúnebres en honor del Secretario de Guerra George H. Dern, que ha muerto en el Walter Reed Hospital a las 10:55 de esta mañana de una enfermedad del corazón y otras complicaciones, tendrán lugar en el Capitolio de Salt Lake City, Utah, el jueves próximo. El entierro se verificara en el cementerio de Mount Olivet de allí.

Se tributarán al ilustre difunto honores militares y masonicos, con la asistencia del Presidente Franklin D. Roosevelt, que ahora está recorriendo las regiones del oeste, azotadas por la sequia.

El auxiliar Woodring pasa a ser Secretario interino  
El Secretario auxiliar de Guerra (Continúa en la página 9)

### DOS SATIROS ESTAN POR SER ARRESTADOS

Triste suerte de dos niñas que caen víctimas de la concupiscencia

Un americano que reside en Cavite, puede ser arrestado de un momento a otro por la Constabularia de Cavite, a raíz de las declaraciones por escrito prestadas al abogado De Leon, de la División Secreta de la Constabularia, cuando este y otros agentes de la citada división, fueron a someter a un interrogatorio a la niña Virginia Cabral, presunta víctima de un ataque criminal por dicho americano, hoy recluida en el Hospital General. La niña apenas tiene 10 años de edad. (Continúa en la última página)

### UN MORO ASESINO SE RINDE EN LANAO

Segun radiograma del Coronel Miguel Nicanor, superintendente del Distrito de Mindanao, recibido en la Jefatura del ejército esta mañana, y fechado el 28 de Agosto en el Campamento Keithley, Lanao, el Datu Dansalan Presidente Municipal del Distrito de Saguiran, hizo que se rindiera voluntariamente ayer tarde al asesino moro Kanayar. (Continúa en la última página)

### Pocos votos depositados ayer para las candidatas

Solamente una insignificante cantidad de votos, 8,300 en total fueron depositados en el escrutinio de anoche a favor de ocho candidatas. Semejante lentitud en la votación, sin embargo, es considerada por la gerencia del Concurso como un indicio de que los líderes están reteniendo sus balotas hasta fin de semana. Por este motivo se espera un gran cambio en el orden de candidatas esta noche o mañana.

Un poco más de un mes y medio quedan todavía antes del cierre de la segunda eliminación, en que solamente cuarenta de las sesenta candidatas serán seleccionadas.

A juzgar por el progreso de la campaña que están emprendiendo los diferentes líderes así como por el número de votos que se expone diariamente la rivalidad entre (Continúa en la página 8)



El nombre del Secretario de Guerra George H. Dern que acaba de fallecer está grabado perennemente en la historia contemporánea de Filipinas, porque como se recordará, fué él quien como representante del Presidente Roosevelt, vino a Filipinas para proclamar en representación del Presidente Roosevelt el establecimiento de la Mancomunidad el 15 de noviembre pasado. Esta fotografía histórica fue tomada durante las ceremonias de la inauguración de la Mancomunidad. De izquierda a derecha están, el Alto Comisionado Frank Murphy, ahora mencionado como uno de los probables sucesores del Secretario Dern en el Gabinete, el Secretario Dern, el Speaker Byrns y el Presidente Quezon en el momento en que comenzaba a leer su discurso inaugural. El Speaker Byrns como se sabe, hace poco que tambien falleció.

## Filipinas lamenta la muerte de Dern

Quezon envia un mensaje de condolencia a la viuda.—Jones, MacArthur, Ozamis, Romero y otros ensalzan al difunto

Un sentimiento general de profundo pesar ha causado en todas las esferas sociales del país la muerte del Secretario de Guerra George H. Dern.

El Presidente Quezon, y el Alto Comisionado Delegado J. Weldon Jones encabezaron a los numerosos personajes que han dado expresion a su profundo pesar al enterarse del fallecimiento del Secretario Dern, de inolvidable memoria para Filipinas porque fue quien en nombre de Presidente Roosevelt proclamó el establecimiento del gobierno de la Mancomunidad el 15 de noviembre pasado. (Continúa en la última página)

### Esta muy grave el Conde de Covadonga



El conde de Covadonga. (De la "Associated Press") Nueva York, 27 de agosto.—El estado del Conde de Covadonga, ex-

### LOS VETERANOS PLANEAN UN EDIFICIO PROPIO

Los diferentes departamentos de la Asociación de Veteranos de la Revolución, especialmente los establecidos en Manila tienen el proyecto de organizar una suscripción voluntaria para reunir fondos con que poder levantar un edificio propio para alojar a la oficina central de la asociación.

Actualmente el que interina de presidente de la asociación es el Vice-Presidente Don Felipe Agoncillo, pues el Presidente, General Emilio Aguinaldo, debido a sus muchas ocupaciones en provincias, raras veces puede venir a Manila.

heredero del trono de España, ha entrado en un periodo de gravedad, despues de haber estado perdiendo sangre continuamente durante las últimas 24 horas. El doctor Antonio Valentin y Mestre, un especialista español, que asiste al ilustre enfermo, ha dicho: "Esta aplazado y tiene algunas esperanzas de sanar". Mas detalles de la enfermedad del Conde, en la página 4.

## HOY, LA CAUSA CONTRA GAMBOA

Interes en Iloilo por la vista sobre la muerte de Jose Jalandoni

(Servicio Telegrafico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Iloilo, 28 de agosto.—La causa criminal contra Vicente Gamboa, relacionado con la muerte de Jose Jalandoni ocurrida en un hotel de aquí, se llamó a vista este día en la sala del juzgado presidida por el Juez Barrios que resulto, demasiado reducida para contener a dos mil espectadores, habiendo habido necesidad de trasladar la vista al salón del edificio provincial. Personas de todos los elementos de la provincia estuvieron presentes, incluyendo a todos los abogados de Iloilo. La acusación privada esta representada por los abogados Agustín P. Seva y Felix Benedicto, hermano de la viuda de Jalandoni. El fiscal Blanco comparece por el gobierno y dirige la causa. La defensa esta representada por el abogado Manuel Soriano.

### CENTENAS DE OBREROS QUEDAN SIN TRABAJO

Reparación de los edificios del gobierno suspendida por falta de fondos

Centenares de obreros que trabajan en las obras de reparación de los edificios de la propiedad del Gobierno Nacional han quedado desempleados desde hace días, debido a una orden dada por el Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones, disponiendo la suspensión de dichos trabajos de reparación, segun se ha anunciado este día por el Subsecretario Vicente de la Cruz de dicho departamento. El Subsecretario explicó que la orden se ha tenido que dar en vista del informe recibido en dicho departamento por la oficina de Obras Públicas de que los fondos votados en el presupuesto de este año para los gastos de reparación y mantenimiento de los edificios del gobierno nacional ya están enteramente agotados. (Continúa en la última página)

### GUEVARA HABLO POR OTRA HORA MAS HOY

Ataca la constitucionalidad de la ley, al defender a Untivero y Almazan

Despues de adquirir precedente por la extensión del informe oral, dándose a la defensa "todo el tiempo que fuese necesario" para concluirlo, la apelación de Aurelio Almazan y Mariano Untivero, ex-legisladores sakdalistas convictos por rebelión, fué sometida a la decisión del tribunal de apelaciones este mañana. El ex-comisionado Pedro Guevara consumió otra hora más esta mañana antes de dar por terminado su informe comenzado ayer.

### Otra guerra europea que arrastrara al Asia y hasta a EE. UU. predice Sarraut

(De la "Associated Press")  
Yosemite, California, 27 de agosto.—El ex-premier Albert Sarraut, de Francia, ha advertido este día al Instituto de Relaciones del Pacifico que habrá otra guerra europea si no se evita y que esta guerra podría propagarse al Asia y hasta América. El ex-premier dijo que "la paz solo hallara una expresión positiva cuando todas las naciones confien y dependan de los efectos de convenios recíprocos, asegurando el respeto a los contratos internacionales". Los delegados, que asisten a las sesiones del Instituto, han mencionado las posibilidades de guerra en el Oriente y han urgido la adopción de algún sistema de seguridad colectiva para el mundo entero. Los delegados del Japon, recordando que no hablaban en nombre de su gobierno, informaron a la conferencia que Japon no esta dispuesto a someter el tratado de las nueve potencias a un tribunal de arbitraje, como la Corte Interna-



ALBERT SARRAUT Ex-Premier de Francia

### UN SUCESOR DE HILADO HABRA MUY PRONTO

Se escogera a uno entre jueces y abogados en ejercicio

S. ARANETA, PROBABLE

Los otros mencionados son De Joya, Lim, Ozaeta, además de Tuason y Montemayor

Los nombres de algunos jueces de Primera Instancia de esta capital y de varios abogados en ejercicio han sido mencionados esta mañana para el puesto de Procurador General que a partir del martes proximo quedara vacante con la dimisión del que lo ha venido desempeñando hasta ahora, el Sr. Serafin Hilado. Se ha asegurado por algunos que el nuevo Procurador General sera escogido de entre este circulo de jueces y abogados. Los nombres que se han mentado esta mañana para este puesto son el de los jueces Pedro Tuason, Marceliano Montemayor y Sabino Padilla. Se dice que cualquiera de estos jueces podria desempeñar hábilmente el cargo de Procurador General que hace poco ha sido elevado de categoría y sueldo. Tambien se ha mencionado para este puesto los nombres de los abogados Salvador Araneta, Manuel Lim, Roman Ozaeta y Mariano H. de Joya. Hay informes de que el Sr. Araneta esta fuertemente apoyado para este puesto, por ser uno de los jóvenes abogados en ejercicio que han tenido éxito en su profesion. Su padre, el difunto D. Gregorio Araneta tambien desempeño el cargo de Procurador General y luego el de Secretario de Justicia.

### LA CAPITAL FUE OTRA VEZ BOMBARDEADA

El ejercito de Mola está tres millas mas cerca de Madrid

(De la "Associated Press")  
Burgos, 27 de agosto.—El ejército rebelde del General Emilio Mola ha avanzado sus líneas este día tres millas mas cerca de Madrid, despues de cinco días de combate sangriento. Las tropas fueron ayudadas por equipos de artillería y aviones de bombardeo. Ocuparon posiciones que dominan el Valle de Lozoya, a 40 millas al norte de la capital. Un comunicado insurgente ha dicho que la victoria "coloca nuestras tropas en posición excelente para continuar el ataque a la capital." Añadía que las fuerzas leales dejaron "muchos muertos" en los campos de batalla, pero que las bajas insurgentes han sido "pocas". Madrid bombardeada por los rebeldes; pocos destrozos (De la "Associated Press") Londres, 27 de agosto.—Los aviadores rebeldes españoles bombardearon anoche Madrid, segun informes particulares no sujetos a censura, recibidos hoy en Londres. Se dice que los destrozos causados por las bombas en la capital han sido escasos. Los mismos informes dicen que los ejércitos rebeldes estan avanzando a Madrid desde el sur. Un comunicado, expedido en Madrid, declara que un aeroplano rebelde fué derribado a tierra por un tiro de ametralladora y que el intento de bombardear la capital ha sido frustrado. Se reanuda la batalla por la conquista de Irun (De la Agencia Reuter) Madrid, 27 de agosto.—La batalla por la capital entre el gobierno y los insurgentes parece estar desarrollándose este dia simultaneamente con la que se esta librando por la posesión de Irun y San Sebastián, y que se ha reanudado esta mañana, al despuntar el alba. En el norte de la capital, la milicia del gobierno dice haber legado hasta dentro de 200 yardas de las cimas del Ego de Leon. Mientras tanto, de la capital se ha enviado una columna hacia el noreste, con el objeto de flanquear a los insurgentes. (Continúa en la página 9)

### MANOSA PROBABLEMENTE TRAERA EL YATE DE QUEZON

El Capitán José Manosa, del guardacostas "Arayat", ha sido mencionado esta mañana en la Oficina de la Aduana como el que tiene más probabilidades de ser seleccionado para ir a los Estados Unidos a hacerse cargo del nuevo yate presidencial "Casiana" y traerlo a Manila. Juntamente con él irá una tripulación completa de filipinos. Los oficiales serán escogidos de entre los que forman actualmente las oficinas de los distintos guardacostas del gobierno. Si se llevan a cabo los planes que tiene hoy la Aduana, un técnico de la División de Cascos y Calderas y Navegación de dicha oficina va a ser seleccionado también para agregarse al grupo de marinos filipinos que traerán al "Casiana". La lista de estos marinos estará preparada en toda la semana que viene con el fin de ser sometida cuanto antes a Malacañang. Se sabe que los marinos finalmente escogidos saldrán para los Estados Unidos durante la primera semana del mes que viene, calculándose que es-

### EL ex-Rey, preparado para volar a España

(De la "Associated Press")  
Innsbruck, Tirol Austriaco, 26 de agosto.—Aquí se cada vez más pronunciada la opinión de que el ex-Rey Alfonso de España podría impulsivamente volar a su país desgarrado por la revolución, entrando dramáticamente en la tierra que un tiempo gobernó. Un aeroplano americano ha sido acondicionado para la partida y los mecánicos dicen que el avión "solo espera las órdenes del Rey." Mientras tanto, se dice que el ex-monarca está jugando al golf en Dellach.

### 12,000 ETIOPIES ATACAN ADDIS ABEBA OTRA VEZ

(De la "Associated Press")  
Roma, Italia, 28 de agosto.—El gobierno italiano ha anunciado oficialmente que 12,000 etiopes atacaron ayer Addis Abeba, pero que fueron rechazados. Se dice que 200 etiopes fueron muertos, lo mismo que 15 soldados italianos nativos.

### España es hoy la 'Etiopia de Europa', dice Prieto

(De la "Associated Press")  
Madrid, 27 de agosto.—Indalecio Prieto, el "canciller de hierro" socialista de España y el dictador detrás del gobierno, entrevistado este día en las oficinas del Ministerio de Marina con barricadas de sacos de arena, ha llamado a España "la Etiopia de Europa." El señor Indalecio Prieto está amargado porque Gran Bretaña y Francia no han ayudado al gobierno izquierdista en su lucha contra los insurgentes militares, "mientras que Alemania, Italia y Portugal están suministrando a los rebeldes todos los materiales de guerra que necesitan. Los diplomáticos de Europa están muy ocupados. Piensan en un convenio de neutralidad y no-intervención. Que bien hay en un convenio? Ninguno. Va a pejudicar" nuestra causa. Obviamente (Continúa en la última página)

### Apesadumbrado por la guerra hispana el Papa se agrava

Obispos que han huido de España iran a verle

(De la "Associated Press")

Ciudad del Vaticano.—Los prelados del Vaticano han revelado este día que el Papa Pío XI se ha debilitado de tal modo con las preocupaciones y pesares que le ha proporcionado la situación revolucionaria en España que casi no puede levantarse de su trono, al terminar las audiencias.

Estos prelados declaran que los miembros corporales del Pontífice se mueven con tanta pesadez que pronto habra necesidad de ser cargado en los palacios del Vaticano. Su hermano Ferrmo, también sufrió el mismo mal y un año antes de morir, hace varios años, no pudo ya caminar.

El Papa, en la actualidad, se halla en su Palacio de verano, Castilia Gandolfo desde donde se informa diariamente de los sucesos relacionados con la revolución en España por medio del cardenal Eugenio Pacelli, Secretario de estado pontifical. Despues de tres horas de conversar ayer, el Papa casi no tenia ya fuerzas para otros quehaceres.

### Las cárceles de Madrid semejan unos mataderos

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Berlín, 27 de agosto.—Un corresponsal especial en Madrid del periódico de Berlín Nächstausgabe da cuenta de las bárbaras y sangrientas atrocidades que tienen lugar diariamente en las cárceles de la capital de España. El periodista informa que la cárcel principal de Madrid semeja un matadero, donde todos los días son sacrificados centenares de individuos.

Habia el plan de efectuar una canchicera general entre los prisioneros, así como de 1,200 aristócratas. El propósito original era llevar el plan a cabo el sábado por la noche, bajo la dirección de un Comité Especial. Sin embargo, el ministro inglés en Madrid, que descubrió el plan, dió cuenta de ello al Ministro de Estado, el cual se apresuró a intervenir.

En resumidas cuentas, formóse un Tribunal Especial, el cual sentenció a muerte a 260 prisioneros el sábado, y a 460 el domingo, ejecutándose las sentencias inmediatamente.

Segun informes, las ejecuciones continúan, siendo víctimas muchos personajes importantes.

### La situación en España, segun leales y rebeldes

(De la "Associated Press")  
Una victoria aplastante del gobierno en Irun y un triunfo trascendental del ejército rebelde del General Mola en el frente norte, son las dos pretensiones opuestas de los dos bandos beligerantes, mientras la guerra civil continua sin abatirse en muchos frentes de la Península.

Informes de los cuarteles rebeldes de Burgos, enviados a Hendaya, Francia, por correo, dicen que las fuerzas insurgentes del General Mola han avanzado tres millas mas cerca de Madrid tras cinco días de intenso combate. Se dice que el avance ha sido ayudado por la artillería y los aviones de bombardeo, dando por resultado la ocupación de posiciones estratégicas en las alturas que dominan el Valle de Lozoya, de 40 millas al norte de la capital. Dicen los caudillos rebeldes que esta victoria ha colocado a las tropas insurgentes en posición excelente para continuar su avance a Madrid. (Continúa en la página 9)

### EL ex-Rey, preparado para volar a España

(De la "Associated Press")  
Innsbruck, Tirol Austriaco, 26 de agosto.—Aquí se cada vez más pronunciada la opinión de que el ex-Rey Alfonso de España podría impulsivamente volar a su país desgarrado por la revolución, entrando dramáticamente en la tierra que un tiempo gobernó. Un aeroplano americano ha sido acondicionado para la partida y los mecánicos dicen que el avión "solo espera las órdenes del Rey." Mientras tanto, se dice que el ex-monarca está jugando al golf en Dellach.

### 12,000 ETIOPIES ATACAN ADDIS ABEBA OTRA VEZ

(De la "Associated Press")  
Roma, Italia, 28 de agosto.—El gobierno italiano ha anunciado oficialmente que 12,000 etiopes atacaron ayer Addis Abeba, pero que fueron rechazados. Se dice que 200 etiopes fueron muertos, lo mismo que 15 soldados italianos nativos.

# UN MEDICO Y UNA ENFERMERA PARA OBREROS

### Tendrán asistencia medica los que trabajan en Cotabato

Como una de las primeras mejoras en favor de los obreros del gobierno que están trabajando en la construcción de carreteras en Cotabato, el Subsecretario Vicente de la Cruz, del Departamento de Obras Publicas y Comunicaciones, aprobó ayer mañana, a recomendación del director de la Oficina de Obras Públicas, el envío a dicha región de un médico y una enfermera con el fin de que se dediquen exclusivamente a atender a los obreros que necesitan de su servicio.

Actualmente, los obreros en Cotabato, según informes, no cuentan con ninguna asistencia medica y los que requieren los servicios de un doctor se ven obligados a recorrer grandes distancias y solicitar los servicios que están establecidos en las poblaciones, a muchas millas de los bosques en donde se están llevando a cabo los trabajos de carreteras.

El médico y la enfermera que serán designados para atender a los obreros en Cotabato, según se supo ayer mañana, recibirán sus salarios de los fondos generales asignados a los trabajos en Cotabato, en vista de que la Oficina de Sanidad no tiene presupuesto para ello.

Comentando sobre las quejas presentadas recientemente por obreros empleados por el gobierno en la construcción de la carretera entre Misamis y Cotabato, el subsecretario de la Cruz declaró ayer mañana que el estado en que se encuentran dichos obreros no es tan lamentable como se ha informado.

El departamento de Obras Públicas ha recibido informes, según el subsecretario de la Cruz, de que casi todos los obreros que se han quejado son de Manila y por lo tanto, lo hacen porque no están acostumbrados al trabajo en los bosques.

Hay actualmente trabajando en los proyectos del gobierno en Cotabato, unos cinco mil obreros de los cuales solamente unos doscientos fueron reclutados de Manila. Se ha visto que todos los que se han quejado pertenecen a este grupo mientras que los que fueron reclutados en distintas provincias, como ya están acostumbrados a los penosos trabajos en las montañas no se quejan.

Nos informa también el Subsecretario de la Cruz que en Cotabato todavía no han podido establecer los campamentos obreros como es la practica en otras provincias, pues el gobierno no ha tenido su tiempo para ello, pero que mas adelante y como es la practica en otros casos, se construirán los mismos a medida que vayan progresando los trabajos.

En otras provincias, según el Sr. de la Cruz, en donde los trabajos se hacen en proyectos ya comenzados, el gobierno va estableciendo en diferentes puntos y a medida que va progresando el trabajo, campamentos para obreros para que estos estén debidamente albergados, pero en construcciones nuevas como las de Cotabato, no se pueden hacer inmediatamente estas mejoras.

Las condiciones de vida de los obreros en Cotabato no son tan desesperadas como se han indicado, según declaraciones hechas por el Secretario del Trabajo Ramón Torres, después de recibir informes telegráficos del Inspector General del Trabajo, José Figueras.

De los más de 1,000 obreros que en la actualidad trabajan en las construcciones, no acostumbrados a las condiciones de vida de aquella localidad, solamente se han registrado 10 casos de disenteria y algunos casos de malaria. No ha habido, como se quiso indicar, defunciones de resultado del trabajo que hacen los obreros. Un obrero murió de tétano en el hospital de Cotabato.

El mejoramiento de las condiciones sanitarias del campo de los obreros, se está efectuando actualmente por la oficina de Obras Públicas. El telegrama del Inspector Sr. Figueras, dice:

"Acabo de volver de una inspección por el interior de Cotabato después de visitar los sitios de Midsayap, Pikit, Kabakan, Buluan, Maganuy y Dulawan. He encontrado que los obreros que trabajan en las construcciones del gobierno se cobijan en camarines provisionales. Debido a la llegada de un número mayor de obreros, estos camarines resultaron insuficientes para acomodar a todos, pero se están construyendo en la actualidad otros nuevos. El jornal diario que se paga a los obreros es de P.70. El gobierno proporciona a crédito suficiente comida. Se recomienda que la Oficina de Obras Públicas autorice el mismo tipo de jornal que se paga en Davao para los obreros que trabajan en Cotabato.

"Debido a la continua caída de las lluvias, las aguas tanto en los rios como en los pozos están turbias. Los funcionarios locales ordenaron la construcción de tanques de hierro galvanizado para agua de beber. Doce tanques ya están terminados y ya hay agua suficiente. Como medida de precaución se ha dispuesto que se herviera antes el agua que se destina para beber. En la actualidad hay unos 2,000 obreros que trabajan en la construcción de la carretera Davao-Cotabato. Diez casos de disenteria se han conocido y algunos casos esporádicos de malaria fueron admitidos en el hospital de emergencia en Pikit. La ma-

# Los cinco primeros dias de la revuelta en España, según un periodista nipon



Estas fotografías reflejan la actitud del pueblo tomando parte en la revolución en España. Como se ve, hasta las mujeres están armadas y en actitud de hacer fuego en favor de la causa fascista. Arriba aparece una barricada donde se ve un grupo del pueblo, donde también hay mujeres, disparando contra las fuerzas leales.

Londres, 8 de Agosto.—Asaj Onuki, representante de la compañía de tejidos de algodón "Kane-gafuchi", destacado en Madrid, ha enviado a Osaka Mainichi una correspondencia, donde se describen los comienzos de la revolución en España en los siguientes términos:

Saliendo de Londres para Casablanca, llegue a Segovia, España, el 19 de Julio, y allí me encontré inesperadamente en el centro mismo de una excitación revolucionaria. Los cañones retumbaban en la distancia; las bombas de los aeroplanos estallaban aquí y allá, y las caras pálidas de la gente aterrorizada que se escapaba en busca de algún refugio me dieron a entender de una manera elocuente la intensidad del estallido revolucionario. Conseguí escaparme también del escanorio del terror y me encuentro aquí anotando mis impresiones.

En la mañana del 19 de Julio me pasaba contemplando felizmente las escenas rurales pacíficas del sur del Europa, con un sol que brillaba nitidamente en un cielo sin nubes, cuando de repente me desperté de este estado de contemplación poética en que me hallaba sumido, con el anuncio de la suspensión de los trenes que van al sur desde Irún en la frontera de Francia y España.

Esto ocurrió algunos minutos antes de que el expreso internacional en que viajaba atravesase la frontera franco-hispana. La orden de suspensión fue dada por el gobierno central controlado por el Frente Popular. Sembradamente decía que ningún tren debía salir, sin dar mas explicaciones. Pasaron dos horas mientras esperaba con ansiedad nuevos desenvolvimientos. Poco después de las diez y media se recibía una orden dando autorización para que el tren se pusiera en marcha, pero en vista de que todas las líneas telegráficas y telefónicas estaban interrumpidas, imposibilitando todo medio de información sobre el estado real de las cosas el jefe de la estación, no sabiendo que hacer, vacilo en despachar el tren.

Finalmente, a eso de la una de la tarde, el tren se puso en marcha. Después de salir de San Segovia de estos casos ya están curados y dados de alta. No se han registrado hasta ahora defunciones.

"Los informes sobre un obrero que murió al ser cogido por un árbol caído no son ciertos. No es verdad que hay obreros que murieron de hambre. Un obrero murió en el hospital de Cotabato debido a una infección tética. He celebrado conferencias con el gobernador provincial, el ingeniero de distrito y el médico provincial de distrito. Los tres funcionarios están cooperando mutuamente y prometen mejorar hasta donde es posible las condiciones de vida de los obreros.

"Debido a la temporada de lluvias y a la gran distancia que hay desde el sitio donde trabajan los obreros hasta las poblaciones, la gente está pasando ciertas dificultades. Se recomienda igualmente que en vista de la falta de suficientes medios de transportación y a las condiciones arriba enumeradas, el Departamento de Obras Públicas autorice no solamente la compra de las medicinas necesarias, sino también el empleo de un médico y una enfermera, cuyos sueldos deberán ser pagados con los fondos que se destinan para el proyecto."

MABUHAY OIL CO., INC. MANILA CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a una junta especial a los accionistas de la MABUHAY OIL COMPANY, INC., que tendrá lugar en la oficina de la Compañía, 425 Edificio Heacock, Escolta, Manila, el 25 de Septiembre, 1936, a las 10 a. m., al objeto de tratar sobre la disolución de la Compañía.

MABUHAY OIL CO., INC.

DOLOR DE ESPALDA Ríñones débiles e inactivos con frecuencia la causa. Tome las PILDORAS DE FOSTER para aliviar a los ríñones a eliminar los venenos féridos. Este satisfactorio remedio ha proporcionado pronto alivio a millones de pacientes de los ríñones y se usa y recomienda en todo el mundo. Obtenga las PILDORAS DE FOSTER en las boticas HOY—un pronto tratamiento es el mejor tratamiento.

Cada pildora contiene: Nitrato Potasio 0.24 Gm., Urea 0.75 Gm., Borato Urea 1.75 Gm., Cloruro de Sodio 0.02 Gm., Aceite Esencial 0.02 Gm., Baza Eucalipto 0.02 Gm., Aceite Eucalipto Rect. Transgénico 0.02 Gm.

MABUHAY OIL CO., INC. MANILA CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a una junta especial a los accionistas de la MABUHAY OIL COMPANY, INC., que tendrá lugar en la oficina de la Compañía, 425 Edificio Heacock, Escolta, Manila, el 25 de Septiembre, 1936, a las 10 a. m., al objeto de tratar sobre la disolución de la Compañía.

MABUHAY OIL CO., INC.

# LA INDUSTRIA DE SARDINAS POCO PRACTICA

### Se necesitan medios de pesca mas científicos para explotarla aquí

La explotación de la industria de conserva de sardinas en Filipinas, ofrece muy pocas probabilidades de éxito y no es recomendable, por ahora, hasta tanto que el país no disponga de medios de pesca más científicos, para abaratar el precio del pescado, según informe sometido por un técnico de la Oficina de Ciencias que fué enviado recientemente a Bataan para estudiar la posibilidad de esta industria.

Ni aun la fabricación de sardinas como una industria colateral a las industrias de conserva de frutas del país es recomendable debido al alto costo de la materia prima y las pocas posibilidades que tiene de poder competir con la sardina que viene del exterior, especialmente de los Estados Unidos, Japón y España.

La principal dificultad está en que la pesca de sardinas en las islas, o en la Bahía de Manila, criadero principal de este pescado, se hace solamente por temporadas. Solo durante seis meses cada año los pescadores de sardina salen a la mar para la pesca y ordinariamente no se coge suficiente cantidad de pescado para abastecer las necesidades de una fábrica.

El otro inconveniente es el precio del pescado. La sardina cuesta ordinariamente en Bataan, de 175 hasta 190 la tonelada, mientras que en California el precio por tonelada de este pescado es de ocho dólares solamente, o sea P16. Con estos precios es evidente que de ninguna manera la sardina fabricada aquí podrá venderse al precio en que se vende la sardina que viene de América. Luego hay la posibilidad de que debido a los escasos medios de que se dispone para el perfeccionamiento de la producción, el país no podrá fabricar sardinas de la misma calidad de las que vienen de fuera.

En vez de esta industria de la sardina, el experto de la Oficina de Ciencias cree que mas recomendable es el que los productores de pescado seco de Odiong, muy famoso en los pueblos de Luzon, perfeccionen el método que están siguiendo para salar el "tunsuy" que tiene mucha demanda en todas partes del país.

En cuanto a las posibilidades de la fabricación de frutas en conserva, el experto cree que para el establecimiento de esta fabrica, por la cual están muy interesados los capitalistas de Bataan, habria necesidad de que se adopte un medio para el continuo aprovisionamiento de frutas para consumo de la fabrica. Si no se adopta un sistema para este fin se correria el mismo peligro de que surja un desacuerdo entre la fabrica y los plantadores, como ya la ocurrido una vez en dicha provincia, cuando un capitalista americano fundo una fabrica de conserva de piñas en la misma provincia, la cual tuvo que cerrarse, cuando ya empezaba a producir, por un desacuerdo habido entre los productos y el propietario de la fabrica.

# España se mostro muy ansiosa de recibir a Calvo y a Arnaiz

### No obstante estar proximo a estallar la revuelta, el vuelo de Manila a Madrid despertó alla muchísimo entusiasmo

Días antes de la llegada a su meta de los aviadores filipinos Juan Calvo y Antonio Arnaiz, en España, no obstante el hecho de que ya estaba próximo a estallar la revuelta que hoy reina allí, ya predominaba la ansiedad por su arribo y el entusiasmo en los preparativos para tributarles a los aviadores un gran recibimiento.



JUAN CALVO, cuando era teniente de aviación de la fenecida Guardia Nacional.

Además de los miembros de la Asociación España-Filipinas, el centro de la atención pública, especialmente de los periodistas era el padre del aviador Calvo, el Coronel de Intendencia Pedro Calvo, a quienes acudían en demanda de datos sobre los ases del aire que estaban por llegar.

Una prueba del entusiasmo que despertó en España el vuelo Manila-Madrid, es un artículo publicado por Jacobo de Armijo en la Revista "Ahora" en su número del martes, 7 de julio pasado.

La parte principal del artículo eran las declaraciones del padre del aviador Calvo, que por cierto, no se llama Juan como se ha publicado en los cablegramas recibidos aquí, ni Pablo como aparece en el artículo de "Ahora", sino Pedro. El artículo estaba profusamente ilustrado con varias fotografías: una, de los dos aviadores; otra, del padre de Calvo cuando era entevistado; una más, de Calvo, toda/in con bigote cuando hacia vuelos de propaganda aeronáutica por Filipinas, y la última también de Calvo vistiendo el uniforme de Teniente de la Guardia Nacional de Filipinas.

El artículo de Armijo que apareció en "Ahora" dice lo siguiente: "Ya están, como quien dice, a las puertas de Europa, los aviadores filipinos que traen a España el saludo afectuoso de los habitantes de esas queridas islas que constituyeron la última, y, por tanto, la más preciada rama, desgajada del viejo tronco hispano."

"Modesta y calladamente, Calvo y Arnaiz, emprendieron su 'raid', solos, confiados en sus propios y escasos medios y con una gran fe en su probada pericia. En cada etapa del viaje tuvieron que luchar, no solamente con los obstáculos naturales



El aviador Calvo, en la época de sus vuelos de propaganda aeronáutica en Filipinas.

que el clima y la orografía les oponían, sino además con la serie de dificultades que la burocracia, el mismo aquí que en nuestros antipodas, opone a todo aquel que no va respaldado por la poderosa protección que la diplomacia internacional le acuerde.

"Al llegar a Karachi, estos obstáculos llegaron a hacerse insuperables; por fin, después de una detención de dos semanas, acordó el Gobierno filipino interponer su influen-

# DE LA FUENTE PIDE VERDADERA REORGANIZACION

### Desear que lo haga un comité de personas independientes que no tienen compromisos

Un comité de personas independientes del gobierno, que no tienen relaciones políticas, propone el Presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, con el fin de hacer una "verdadera y completa reorganización en el City Hall".

Muchos puestos en el gobierno de la ciudad son absolutamente innecesarios, y si el gobierno insular no puede hacer una verdadera reorganización, el pedirá a la Comisión Nacional presidida por Don Miguel Unson, que lo haga, anuncia el Presidente de la Junta Municipal.

"Las condiciones de "podredumbre" en el city hall seguirán existiendo, debido a que la Junta Municipal no tiene poder de censurar a los funcionarios, y hace falta un comité independiente que no vea más que el interés público y nada más que el interés público."

También añade el Presidente de la Fuente que el vecindario de Manila hace ya que está llamando al City Hall, "city hell", y este calificativo, dice, demuestra el muy bajo nivel a que el gobierno de la ciudad ha descendido en la estimación pública, y hay necesidad de borrar esta mala impresión, practicando una reorganización en gran escala.

"Hay jefes en el city hall que ganan grandes sueldos pero que nada hacen; hay muchos empleados que son unos pensionados y no hacen mas que matar el tiempo, charlando o paseándose por los pasillos del city hall. Mientras tanto el servicio público deja mucho que desear", afirma el Presidente de la Fuente.

cia directa y gracias a ello pudieron continuar su "raid" con mayor velocidad.

"En la pequeña oficina que en el Edificio Carrión tiene instalada la "Asociación España-Filipinas", nos entrevistamos con el Coronel de Intendencia Don Pablo Calvo, "padre de uno de los aviadores."

(Continúa en la página 7)

### Valores en Cristalería

Aprovechese de la gran variedad de vajilla de cristal para la mesa que se exhibe en nuestro departamento de artículos para el hogar. Encontrará Vd. en él todo lo que necesite en artículos de cristal a precios más bajos que los ordinarios.

## The American Hardware

Las últimas noticias para compradores del No. 125 de la Escolta

### TENEMOS un gran surtido de artículos de ferretería necesarios en todo hogar como candados, aldabas, anaqueles, varillas planas de extensión "Kirsch" para cortinas, escobas, toallas para fregar y centenares de artículos para uso diario.

### Utensilios para el Hogar

VEA nuestra gran exhibición de utensilios de aluminio americano de la mejor calidad para la cocina—duraderos y limpios. También ofrecemos utensilios de esmalte, basureiros de hierro galvanizado, timbas y utensilios de hierro. Tenemos existencias completas de herramientas para jardín—incluyendo Segadoras Mecánicas "Coldwell", Tijeras para zarzales y cuchillas para cortar yerbas.

### Pinte los Techados con SHERWIN-WILLIAMS Ebonol

Repare hoy las goteras de los techados usando Cemento Elástico S-W para Techados, para tapar los agujeros y pintarlos luego con Ebonol. Esta pintura es duradera y económica. Protege los techados durante largo tiempo.

### Seguras—Limpias—Economicas

Las cocinillas "Savoil" funcionan ordinariamente con aceite de carbón o petróleo. Proveen una llama azulada e intensa. Son fáciles de regular y manejar. Eficientes y económicas, las cocinillas "Savoil" proporcionan un servicio duradero. Ofrecense en varios tamaños y estilos, incluyendo la cocinilla atractiva con horno que aquí se ilustra.

### Nuevas Lámparas de Pedestal

Ofrecense a precios razonables Lámparas de pedestal y para bridge de estilos atractivos. Encontrará Vd. la lámpara que necesita para su hogar a un precio que está a su alcance.

### Almacén Central de Artículos de Plomería "Standard"

En nuestro departamento de plomería encontrará Vd. expuestos los más modernos artículos de plomería para el cuarto de baño, así como también una variedad completa de accesorios para el cuarto de baño y para la cocina.

## American Hardware & Plumbing Co.

125 Escolta, esquina a David

## RADIOTRONS RCA de METAL

El Corazón de Todo Radio Bueno de Onda Corta.

83 FABRICANTES DE RADIOS LOS ELIGEN!

RCA MFG. CO., INC. Distribuidores Exclusivos en Filipinas

## ERLANGER & GALINGER, Inc.

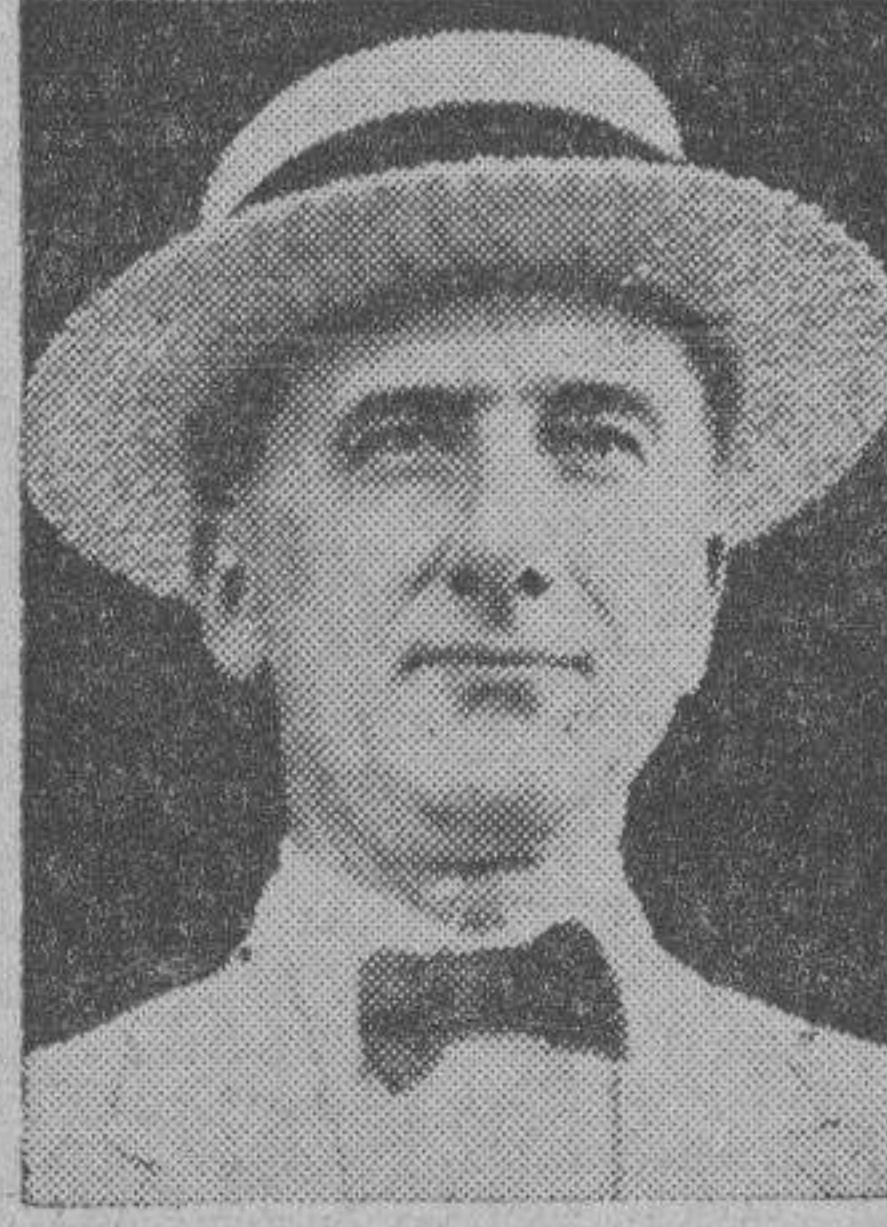
Baguio—La Carlota—Bacolod—Manila—Lucena—Cebu—Iloilo

LA SALVACION UNICA ES UN PACTO.-POND

Aconseja pronta acción antes de que la ley Tydings-McDuffie haga retroceder al país económica y socialmente

Recalcando la necesidad de un convenio comercial definitivo entre los Estados Unidos y Filipinas como la única manera de evitar un retroceso en las condiciones económicas de las Islas, Horace B. Pond, presidente de la Pacific Commercial Company...

Rodeó de una gran importancia las futuras conferencias comerciales americano-filipinas, insistiendo en que la única solución factible sería la de obtener un convenio adicional al provisto en la Ley Independista Tydings-McDuffie.



HORACE B. POND Presidente de la "PCC"

¿Puede haber confianza? "El tiempo vuela; no falta ya mucho tiempo para que las disposiciones económicas de esta ley comiencen a dejar sentir sus efectos..."

Por medio de cifras estadísticas, el orador comenzó después a señalar las ventajas que Filipinas obtuvo en su comercio como resultado de las relaciones comerciales libres con los Estados Unidos...

El comercio libre fue muy beneficioso

"Estas cifras", dijo, "demuestran que con un comercio libre con los Estados Unidos, la venta de productos de Filipinas en los Estados Unidos aumentó enormemente..."

Pasó luego a hablar de las consecuencias que una disminución en el comercio exterior de Filipinas traerían sobre el patrón de vida de los filipinos, alegando que este es sostenido ahora por los productos de exportación.

Grave peligro para el nivel de vida

"Entonces Filipinas va a afrontar precisamente la situación que yo he planteado en un principio. El problema más serio para el Commonwealth de Filipinas será el cómo hacer disponible para los filipinos tales productos como los que ahora se importan, no solamente en su actual volumen, sino en un volumen creciente..."

Subiran los precios del abaca y la copra

Concedo que de aquí a diez años los precios del abaca y la copra podrán ser mayores que los de 1934, pero aun en este caso, los precios de los artículos que tendrá que comprar Filipinas del extranjero, subirán también proporcionalmente...

Las minas, como una única posibilidad "Es evidente, de todos modos", declaró Mr. Pond, "que las minas, y especialmente las de oro y plata, prometen ser un verdadero factor en la economía de Filipinas..."

Dr. R. F. Campos Medicina y Cirugía General Especialidad: ATENCIÓN: PARTOS-MATRIZ-NISOS

QUIRINO SE HA MARCHADO OTRA VEZ A BATAVIA

No esta convencido de que las elecciones serán pacíficas

El traslado del control del cuerpo de policía municipal de Batavia, Ilocos Norte, a la Constabularia, es considerado favorablemente por los vecinos del pueblo, los cuales están ansiosos de ver que la paz y el orden predominen en el pueblo...

El mensaje enviado a Malacañang dice que los vecinos de Batavia animados por un espíritu cívico de proteger el orden en la comunidad, han expresado sus deseos de cooperar con el gobierno para asegurar la prevalencia de la paz y del orden públicos en la población.

Una intensa campaña contra los infractores de la ley sigue necesitando con urgencia en la provincia de Ilocos Norte, especialmente en el municipio de Batavia, según los informes.

El Secretario del Interior, Elpidio Quirino, obligado por los últimos acontecimientos desarrollados en Batavia, salió ayer tarde mismo para dicho pueblo, en compañía de los representantes especiales de su departamento, Sres. Julio Caspellán y Juan Cabildo.

Quirino parece no estar convencido de que las elecciones especiales en el segundo distrito de Ilocos Norte podrán llevarse a cabo pacíficamente tal como se asegura en los telegramas recibidos en Manila.

Antes de salir de la ciudad el Secretario, expresó, sin embargo, la confianza de que las condiciones en Ilocos Norte han mejorado considerablemente.

Graves acusaciones se recibieron ayer de Cuyapó contra algunos funcionarios municipales de allá por estar supuestamente protegiendo a los matones que están emprendiendo una campaña de terrorismo en el pueblo. En relación con estos sucesos de Cuyapó se considera seguro que algunos funcionarios municipales tendrán que ser suspendidos de sus cargos.

Cotabato no será puerto de alta mar

Tanto el Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones como la Oficina de Obras Públicas han desaprobadado la proposición de mejorar las facilidades del puerto de Cotabato, para permitir la visita de los grandes barcos interinsulares y los vapores de alta mar.

El Subsecretario Vicente de la Cruz de Obras Públicas y Comunicaciones, explica sobre este particular que la Junta Consultiva de Mejoramiento de los Puertos, después de un largo estudio, llegó a la conclusión de que el proyecto actual es impracticable.

Marcial Kasilag, actual director interino de la Oficina de Obras Públicas, explica que el volumen del comercio de exportación de Cotabato no necesita por ahora de grandes barcos siendo suficiente para el transporte de sus productos, pequeñas embarcaciones intercostales.

Kasilag, sin embargo, está considerando actualmente tres puntos para mejorar las facilidades del puerto de Cotabato: 1. dragar el canal del río desde la embocadura hasta la cabeceira; 2. construcción de un puerto en la embocadura del río; y 3. mantenimiento del canal del río para conservarlo en estado navegable.

Las mujeres darán una cena al Dr. F. C. Laubach

La junta directiva de la Federación Nacional de Clubs de Mujeres dará una cena el domingo próximo, 30 de agosto, a las 7 p. m. en su edificio social en honor del Dr. Frank C. Laubach.

La Federación esta utilizando el sistema Laubach en su campaña contra el analfabetismo que es uno de los principales proyectos de todos los clubs de mujeres en el país. Se está utilizando extensamente el sistema Laubach porque es sencillo y fácil y ha resultado eficaz.

Una reciente innovación en este proyecto es el empleo del "block system" que es un medio muy eficaz para llegar al mayor número de analfabets particularmente aquellos que son reacios de reconocer sus deficiencias y no desean asistir a las clases que da gratuitamente la federación. En el "block system," una o dos maestras voluntarias se hacen cargo de un bloque o calle en el pueblo con la ayuda o supervisión de una socia del club. Estas maestras investigan todas las casas para ver si hay algún analfabeta a quien puedan enseñar.

Los consumidores piden reduccion de precios del arroz

"El Presidente de la Corporación Nacional de Arroz y Maíz no conseguita su proposito de obligar a los comerciantes de palay a vender su existencia actual por medio de amenazas," dice el Presidente Molina de la Liga de Consumidores de Arroz. "A mi modo de ver, el remedio factible y seguro para obligarles a hacerlo, es abaratar el precio del arroz importado y venderlo a precio de costo en todas partes del Archipiélago y en donde principalmente se encuentran estos grandes depositos de palay."

Una denuncia contra el Diputado Juan Bocar, de Sámor, por supuesto ejercido legal del cargo, ha sido presentada ayer a la fiscalía de la ciudad por el abogado Vicente del Rosario, en representación de Gerardo Morero, que protestó la elección del primero.

El abogado Del Rosario alega que el Diputado Bocar no tenía la edad legal cuando ocupó el cargo, pues cumplió sus 30 años de edad el 7 de mayo de 1936.

La carta del abogado Del Rosario en que se le denuncia al Diputado Bocar va acompañada de la decisión de la Comisión Electoral que decidió la protesta de Morero a favor del Diputado Bocar. Esta decisión, sin embargo, declaraba que cuando Bocar juró el cargo no tenía la edad prescrita por la ley.

El Rosario alega que la ley es mandatoria sobre este particular y urge el inmediato proceso de Bocar. Este caso fue referido hace algunos meses a la fiscalía de la ciudad, pero el entonces fiscal de la ciudad Alfonso Félix rehusó actuar sobre el asunto hasta que se decidiera la protesta electoral de Morero.

El fiscal delegado Agustín Motesa que tiene a su cargo la investigación del asunto, notificado ayer al Diputado Bocar de la denuncia promovida por su rival para darle oportunidad de defenderse.

Una denuncia contra el Diputado Juan Bocar, de Sámor, por supuesto ejercido legal del cargo, ha sido presentada ayer a la fiscalía de la ciudad por el abogado Vicente del Rosario...

Las divisiones para la revisión y las causas de protesta que revisará cada cual son:

- Primera división: Hon. Villa-Real, "Sandoval", "Rafols"
Protestas: 1. Rimando vs. José, 2. Arancillo vs. Buenaflo, 3. Peña vs. Bonto, 4. Tanicino vs. Tan, 5. Tan vs. Veloso

Segunda división: Hon. Imperial, "Kapunan", "Perfecto"
Protestas: 1. Robles vs. Alzate, 2. Uy vs. Manaja, 3. Gonzalez-Sioco vs. Fausto, 4. Tolentino vs. Lopez, 5. Fuentesbela vs. De Leon

Tercera división: Hon. Recto, "Ramón", "Yaranon"
Protestas: 1. Sanidad vs. Brillantes, 2. Maddella vs. Buenaflo, 3. Insua vs. Angara, 4. Navarro vs. Diez, 5. Caram vs. Montinola

Cochero condenado a prisión por homicidio

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" San Fernando, Pampanga, 28 de Agosto.—Por haber dado muerte al chofer Marcelo Lara, durante el aspoje del conflicto entre cocheros y choferes en junio pasado, Simplicio Nucup, cochero de carromata, fué condenado el miércoles pasado por el juzgado de primera instancia a una pena indeterminada de 2 años, 4 meses y 1 día a 8 meses y 1 día de prisión y a indemnizar \$1,000 a los herederos del occiso.

Durante la vista, Nucup alegó que él mató a Lara en defensa propia. Estaba guiando su carromata en el día de autos, cuando Marcelo que iba detrás de la carromata guiando su camión, tocó la bocina. Nucup al oír la bocina dio paso al camión. Pero Marcelo en vez de seguir su camino paró su camión al lado de la carromata y bajando del asiento invitó a Nucup a una pelea. Debido a su inferioridad física, Nucup rehusó pelear. Pero Lara le insultó llamándole "arantado" y le dio varios puñetazos en la cara. Ante esta cometida, según Nucup, él se vio obligado a sacar un puñal con el cual hirió varias veces al chofer dejándole muerto en el acto. Después de la agresión Nucup se presentó a las autoridades. El puñal fué hallado luego en un campo palayero cerca del lugar del suceso.—SONGCO.

UN DIPUTADO ES DENUNCIADO A LA FISCALIA

Se alega que al declarar que tenía la edad legal, cometió falsificación

Una denuncia contra el Diputado Juan Bocar, de Sámor, por supuesto ejercido legal del cargo, ha sido presentada ayer a la fiscalía de la ciudad por el abogado Vicente del Rosario...

El abogado Del Rosario alega que el Diputado Bocar no tenía la edad legal cuando ocupó el cargo, pues cumplió sus 30 años de edad el 7 de mayo de 1936.

La carta del abogado Del Rosario en que se le denuncia al Diputado Bocar va acompañada de la decisión de la Comisión Electoral que decidió la protesta de Morero a favor del Diputado Bocar.

El Rosario alega que la ley es mandatoria sobre este particular y urge el inmediato proceso de Bocar. Este caso fue referido hace algunos meses a la fiscalía de la ciudad, pero el entonces fiscal de la ciudad Alfonso Félix rehusó actuar sobre el asunto hasta que se decidiera la protesta electoral de Morero.

El fiscal delegado Agustín Motesa que tiene a su cargo la investigación del asunto, notificado ayer al Diputado Bocar de la denuncia promovida por su rival para darle oportunidad de defenderse.

Las divisiones para la revisión y las causas de protesta que revisará cada cual son:

- Primera división: Hon. Villa-Real, "Sandoval", "Rafols"
Protestas: 1. Rimando vs. José, 2. Arancillo vs. Buenaflo, 3. Peña vs. Bonto, 4. Tanicino vs. Tan, 5. Tan vs. Veloso

Segunda división: Hon. Imperial, "Kapunan", "Perfecto"
Protestas: 1. Robles vs. Alzate, 2. Uy vs. Manaja, 3. Gonzalez-Sioco vs. Fausto, 4. Tolentino vs. Lopez, 5. Fuentesbela vs. De Leon

Tercera división: Hon. Recto, "Ramón", "Yaranon"
Protestas: 1. Sanidad vs. Brillantes, 2. Maddella vs. Buenaflo, 3. Insua vs. Angara, 4. Navarro vs. Diez, 5. Caram vs. Montinola

Cochero condenado a prisión por homicidio

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" San Fernando, Pampanga, 28 de Agosto.—Por haber dado muerte al chofer Marcelo Lara, durante el aspoje del conflicto entre cocheros y choferes en junio pasado, Simplicio Nucup, cochero de carromata, fué condenado el miércoles pasado por el juzgado de primera instancia a una pena indeterminada de 2 años, 4 meses y 1 día a 8 meses y 1 día de prisión y a indemnizar \$1,000 a los herederos del occiso.

Durante la vista, Nucup alegó que él mató a Lara en defensa propia. Estaba guiando su carromata en el día de autos, cuando Marcelo que iba detrás de la carromata guiando su camión, tocó la bocina. Nucup al oír la bocina dio paso al camión. Pero Marcelo en vez de seguir su camino paró su camión al lado de la carromata y bajando del asiento invitó a Nucup a una pelea. Debido a su inferioridad física, Nucup rehusó pelear. Pero Lara le insultó llamándole "arantado" y le dio varios puñetazos en la cara. Ante esta cometida, según Nucup, él se vio obligado a sacar un puñal con el cual hirió varias veces al chofer dejándole muerto en el acto. Después de la agresión Nucup se presentó a las autoridades. El puñal fué hallado luego en un campo palayero cerca del lugar del suceso.—SONGCO.

La Asamblea discute sobre "de quien" es el bill que se vote

Furibunda batalla se entabla entre los autores de los diferentes proyectos sobre cuestion de preferencia

Cuando la Asamblea Nacional se reuna para deliberar esta tarde, a las 5:00 p. m., probablemente levante, después de los menesteres de rúbrica, su sesión en señal de duelo por la sentida muerte del Secretario de Guerra George H. Dern, oficial, política e históricamente asociado a la institución del "Commonwealth" de Filipinas.

Sin cuestion diferencial sobre plebiscito femenino

Asunto principal fue ayer, para la Asamblea, el proyecto de ley disponiendo la celebración del plebiscito femenino. La Constitución de Filipinas, en su Título V, provee la extensión del sufragio a las mujeres si, dentro de los 2 años siguientes a la aprobación de la misma, y mediante plebiscito, hay 300,000 votos femeninos en favor del sufragio.

De acuerdo con este precepto constitucional, el Presidente de Filipinas, en un mensaje a la Asamblea Nacional, recomendó la promulgación de una ley proveyendo a la celebración del plebiscito con tal fin, dentro del plazo de 2 años señalado por la Constitución.

En el caso de los empleados temporeros y permanentes, la concesión del aumento resultará más difícil, según explica el Secretario Alas, puesto que los sueldos de todos y cada uno de los empleados están especificados en la misma Ley de Presupuestos.

Para la ejecución de este orden de aumento general será preciso, según el Departamento de Hacienda, la intervención de la Asamblea mediante la aprobación de una ley especial que vote fondos especiales que cubran la diferencia de sueldos.

Riña atribuida a una provocación

Deplorando la desgracia registrada en que su hijo Policarpo A. Talosca agredió a Roberto Morales, hijo del Tesorero Provincial de Batavia, el ex-Presidente de Buguey, Cagayan ahora comerciante de maderas, Sr. Juan Talosca, llegó ayer para averiguar lo sucedido.

El ex-presidente Talosca, que ha venido a esta redacción también la mente como padre, lo acaecido al Tesorero Sr. Rafael Morales, cuando en compañía del Diputado Teodoro Camacho, y después de visitar a su hijo Roberto, salió herido en un choque automovilístico en el viaje de vuelta a Bataan el sábado 15 del actual.

El Sr. Talosca tan pronto como llegó hizo averiguaciones sobre los detalles del suceso. Dice que según sus investigaciones, en la mañana del 11 del actual, su hijo Policarpo Talosca, alumno del Far Eastern University, tuvo una riña a puñetazos con un estudiante apellidado Borja y que anteriormente vivía en la misma casa donde residía Policarpo en la calle Severino No. 749. Por la tarde, Borja en compañía de dos estudiantes, uno de ellos Roberto Morales que residía en la calle Azcarra No. 2848, se fué a la casa de Talosca. Borja y el otro compañero se quedaron abajo, y solo Roberto subió. Este preguntó quien era Talosca porque no lo conocía y al encontrarse los dos en la veranda de la casa, según dice el Sr. Talosca, Morales provocó a su hijo y entonces los dos llegaron a las manos. Durante la riña, Talosca agredió con un cortaplumas a Roberto en el abdomen.

Como resultado, Talosca está acusado ahora de homicidio frustrado, mientras que contra Morales, la casa de Talosca ha presentado una denuncia por allanamiento de morada.

Philips Magnesia Tooth Paste. Para Dientes Mas Blancos. Manicura gratis en la casa Aguinado. HE AQUÍ EL Remedia Segura PARA RESFRIADOS. Bromo Quinina. Formula: Quinine, 0.082 Gramme; Acanthidol, 0.065 Gramme; Aloe, 0.0054 Gramme; Excipient Q. S.

NAUFRAGIO DE UNA BARCA EN PALAWAN

Sus tripulantes, 4 filipinos y 19 japoneses, se han salvado

Diecinueve pescadores japoneses y cuatro filipinos, entre estos el patrón S. Abarro y el maquinista P. Garneta, se salvaron de la muerte cuando la embarcación de pesca costera "Felix" en que iban, naufragó cerca de las costas de Coron, Cuyo, Palawan, el 10 del actual, según telegrama del Presidente Municipal Reyes, de Coron, recibido ayer mañana por la Aduana.

Maltrechos y con signos evidentes de fatiga y hambre, el patrón Abarro, juntamente con el maquinista Garneta y los otros dos tripulantes filipinos de la embarcación siniestrada, llegaron a Coron, en un bote, dando cuenta del naufragio del "Felix" y narrando una historia de luchas y sufrimientos en alta mar, mientras el fuerte tifón de hace dos semanas, hacía sentir sus efectos en las costas de Palawan.

Los diecinueve pescadores japoneses que iban en la embarcación, provistos de unos botes lograron llegar a Manamo, después de una lucha desesperada contra el viento y el oleaje.

La embarcación "Felix", según el Capitán Abarro, naufragó muy cerca de la Isla de Quimilaban, donde los naufragos lograron buscar preliminarmente refugio antes de aventurarse a ir a Oron y Manamo.

Una investigación por parte de la Aduana de Manila, agitada al patrón de la embarcación naufragada, si se llega a comprobar que su capacidad era solamente para 18 tripulantes, un piloto y un maquinista. En la lancha, cuando ocurrió el naufragio había un total de 23 personas o sea 3 más de lo especificado en el permiso aduanero.

El "Felix" era de 26.88 toneladas y es de la propiedad de un filipino llamado Félix G. Santos. Salgó de Manila el 30 de julio pasado con rumbo a Palawan y al Mar de Sulú.

Advertisement for Bromo Quinina medicine, including text and a small illustration of a person.

Advertisement for Philips Magnesia Tooth Paste, showing the product packaging.

Advertisement for Used Cars - Many Special Bargains, listing various models and prices.

Advertisement for Luneta Motor Co., featuring a car and contact information.

Advertisement for ENO'S FRUIT SALT, featuring a bottle and descriptive text.

Advertisement for Sampaloc Civic League Membership Drive, including details about the campaign and prizes.

Advertisement for Plymouth cars, listing models like the Plymouth Sedan 1933 and Plymouth Coupe 1931.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

NOTAS EDITORIALES
PROTESTAN

TENEMOS una comunicación de los habitantes de la división provincial de Margosatubig, Zamboanga, protestando contra el plan de desmembración de los tres municipios del norte de la provincia para anexionarlos a la provincia vecina de Misamis Occidental.

Zamboanga realmente es una hermosa provincia de interesante historia, no sólo por sus costumbres, su idiosincrasia y su cultura, sino también por la riqueza latente que se encuentra en esa región.

Hay allí razones de orden político, económico y sentimental que se oponen a la separación de esos municipios, que solo servirían, según los manifestantes, para dar vida a una provincia recién organizada, como Misamis Occidental, a expensas del progreso educacional y el adelanto social de dichos municipios.

El punto a determinar en esta cuestión que engendra antipatías y animosidades entre provincias limítrofes, es si Zamboanga no puede sostenerse por sí misma, y necesita ser desmembrada para que pueda vivir con sus propios recursos, o si la provincia nueva de Misamis Occidental es quien necesita de tales puntales para que pueda sostenerse como provincia nueva y para que pueda figurar con su categoría a expensas de los vecinos.

Resolviendo la cuestión por sus propios méritos, estos conflictos que crean desarmonía, y ahogan el espíritu de cooperación de los habitantes descontentos, tan necesario para el progreso, se evitarían en gran manera.

ESTADISMO JUDICIAL

EL ex-Comisionado Residente Pedro Guevara, defendiendo ante el Tribunal Supremo de Apelaciones a los dos ex-Representantes sakdalistas Aurelio Almazan y Mariano Untiveros, habló del "estadismo judicial".

No sabemos de un modo preciso qué alcance dá el abogado defensor de los dos ex-legisladores acusados, a tal expresión, pero siguiendo el curso de su pensamiento, y de los ejemplos que ha citado, parece ser, que en el fondo, el ex-Comisionado Guevara quiere dar a entender, que en este país se hila demasiado delgado cuando se trata de actos políticos, o de plataformas de sabor radical que rifen con la idea corriente que tenemos acerca de la estabilidad del orden legal.

Si esta apreciación no es equivocada el "estadismo judicial", ¿implica acaso una idea de tolerancia hasta cierto punto, o de liberalidad, en la manera de juzgar que deberían tener los poderes constituidos de un Estado democrático, de los actos de naturaleza política de una minoría disidente que critica y expone sus aspiraciones y sus quejas?

Sobre esta interpretación puede haber una honrada diferencia de opiniones y pareceres, pero el mero hecho de que el Sakdalismo está perseguido por la Ley como elemento subversivo y radical, enemigo del Estado y de la paz pública, dá alguna justificación a la teoría del "estadismo judicial", para ser desarrollada como tal desde diferentes ángulos, o puntos de vista, por la mentalidad despierta de nuestros hombres de derecho.

DE DISTINTA CIUDADANIA

EL caso del mayordomo del "Hawaii Clipper", Urbano Carrillo, que perdió el empleo por no ser ciudadano de los Estados Unidos, se halla perfectamente dentro del orden lógico y natural de cosas establecido.

Los contratos de correspondencia entre el gobierno de los Estados Unidos y la "Pan American Airway", disponen, según la nota informativa, el empleo de ciudadanos americanos como miembros de la tripulación de los "Clippers". Los contratos imponen una obligación que no se puede evadir, en cuanto alguien formula una queja señalando su incumplimiento.

¿Por qué el gobierno de los Estados Unidos impuso ese compromiso? Simplemente, por un espíritu de humano proteccionismo—diríamos. Hay en América una legión de desempleados americanos que buscan trabajo, y suponemos que dentro de esa legión se encontrarán por lo menos más de dos docenas de mayordomos sin empleo.

Todas las medidas aprobadas por el Congreso de los Estados Unidos limitando la entrada de nuestros productos en el mercado metropolitano y señalando cuotas a la inmigración filipina, tienen ese mismo espíritu.

El primer deber de un gobierno es procurar el bienestar de los gobernados; un gobierno que descuida ese deber primordial, no es gobierno, es más bien una casa de beneficencia, y aún dentro de lo benéfico, la caridad bien entendida debe empezar siempre dentro de la propia casa.

La Ley de Independencia nos ha dado a los filipinos una ciudadanía definida. Aunque por virtud de la misma ley todavía debemos lealtad incondicional a la soberanía americana, no hay, ni puede haber ya la menor duda de que no somos ni seremos jamás ciudadanos americanos, cuyos privilegios están indicados de un modo inequívoco en la misma ley de independencia.

Solo un mope, o un cándido de conveniencia, puede ignorar que la Ley Tydings-MacDuffie dice claramente que nuestra Legislatura, o el gobierno del Commonwealth, no podrá dictar ninguna ley que establezca una distinción entre americanos y filipinos, mientras dure el estado transitorio, o la independencia completa no se halle en nuestras manos.

Esta es la realidad, y tales son las condiciones que hemos aceptado libre y espontáneamente.

EL NUMERO DE DESEMPLEADOS VA DECRECIENDO

Constante decrecimiento se nota en casi todos los países del mundo

(De la Agencia Reuter) Ginebra, 26 de agosto.—Se ha notado un constante decrecimiento en el número de los desempleados en casi todos los países de la tierra durante el año pasado, según el Estudio Oficial del Desempleo, publicado por la Oficina Internacional del Trabajo en Ginebra. He aquí las estadísticas: Gran Bretaña y el Norte de Irlanda: 1,696,920 desempleados (13 por ciento del número total de obreros asegurados) en junio de 1936, contra 2,024,463 (15.5 por ciento) en junio de 1935.

Francia: 455,089 desempleados en junio de 1936, en comparación con 459,155 del mismo precedente.

Estados Unidos: 11,506,000 desempleados en mayo de 1936, contra 163,718 (94 por ciento) en junio de 1935.

Alemania: desempleados (excluyendo personas en trabajo casual, en trabajos de socorro público o en campamentos de trabajo); 1,762,774 en mayo de 1936, contra 2,233,255 de mayo de 1935.

El estudio termina diciendo: "Se llama una vez más la atención al hecho de que las estadísticas compiladas solo permiten tendencias comparativas. No ofrecen ninguna comparación entre niveles de desempleo y empleo en los varios países."

"Los métodos empleados en la compilación de estas estadísticas difieren de un país a otro, y en algunos casos, las cifras distan de tal suerte de los hechos reales que solo pueden ser consideradas como una ayuda importante, y no la medida exacta de la realidad."

EL DR. SCHACHT HA LLEGADO A FRANCIA

Fué huésped de honor en un banquete del gobernador del Banco francés

(De la Agencia Reuter) París, 26 de agosto.—París y Berlín están ahora dedicadas a lanzar todo género de conjeturas alrededor de la visita hecha a París por el doctor Hjalmar Schacht, Ministro de Economía Nacional en el gobierno alemán, el cual ha sido hoy el huésped de honor en un banquete dado por el gobernador del Banco de Francia, M. Labeurie. Entre los presentes estaban el premier Leon Blum, así como el Ministro de Hacienda y el del Exterior.

Anticipase confiadamente en los círculos oficiales de Berlín que la visita del doctor Schacht dará por resultado el mejoramiento de las relaciones económicas y políticas franco-alemanas, así como las de la situación internacional en general. Schacht, personalmente, fuera de decir que es un economista que no quiere inmiscuirse en cosas de política, se muestra reticente, pero se cree que entre plato y plato en el banquete debió haberse desahogado la conversación hacia el tópico del nuevo decreto hitleriano sobre la expansión del servicio militar.

Esta nueva política, se afirma en los centros políticos franceses, elevará la fuerza numérica del ejército nazi hasta un millón de hombres a fines de este año.

La preocupación de Francia por el decreto hitleriano queda demostrada por el hecho de que el premier Blum ha conferenciado con el General Gamelin, jefe del Estado Mayor de Francia, y de que el Alto Consejo Militar se haya reunido inmediatamente después de recibida la noticia en París.

Mientras tanto, la visita de Schacht a París es objeto de críticas en los medios izquierdistas extremistas de aquí. Contestando a las críticas en una carta, Blum dice que "en los albores de una decisión extendiendo la duración del servicio militar obligatorio en Alemania de uno a dos años, el gobierno francés no rechazará conversaciones que, así sea en el terreno económico, como financiero o político, podrían facilitar una solución general a los problemas europeos."

El Ministro Alemán llegó en aeroplano a París desde Berlín ayer. Antes de salir de la capital alemana, dijo que su visita a París era una indicación de que Alemania secundaba los esfuerzos de Francia en favor de la paz en la situación europea.

Ayuda económica para resolver el militarismo (De la "Associated Press") París, 26 de agosto.—Se ha dicho de fuentes autorizadas aquí este día que el Ministro de Hacienda de Alemania, Dr. Hjalmar Schacht ha llegado a declarar que la mejor manera de resolver el militarismo alemán es ayudar a la rehabilitación económica de Alemania.

El Ministro dijo que la prosperidad alemana sería la mejor garantía para la paz europea. Declaró que el militarismo en la nación nazi ha aumentado de tal modo que ha llegado a absorber a miles de desempleados.

en su misma casa por ocho policías, después de haberse lanzado contra él y su hijo en Moscú acusaciones de haber sido responsables por los complotos terroristas en la Rusia Soviética, que han expiado con sus vidas 16 individuos.

El jefe de policía, acompañado de los ocho policías, visitó a Trotzky este día. El jefe le notificó que de hoy en adelante, mientras esté en Noruega, no debería ingerirse en los asuntos políticos de otros países.

Otra vez enfermo, el Conde de Covadonga esta en un hospital

(De la "Associated Press") Nueva York, 27 de agosto.—El Conde de Covadonga, ex-heredero del trono de España, fué conducido al Presbyterian Medical Center de Columbia aquí anoche, víctima de hemorragia, según se ha revelado hoy.

Las autoridades del hospital dicen que el conde está "descansando confortablemente". A principios de este año, el conde, que desde hace mucho padecía de hemofilia, había caído gravemente enfermo en La Habana, produciéndosele un abceso en la pierna.

Los médicos no se atrevieron a hacerle ninguna operación, por miedo a la hemorragia. Gracias a las transfusiones de sangre, mejoró. No hace dos meses, el conde entró en la Corte Suprema de Nueva York una demanda para la anulación de su matrimonio con Edel-

mira Sampredo, hija de una rica familia cubana, alegando que ella había roto un convenio prenupcial y no le había atendido justamente durante su enfermedad.

La señora refutó los cargos, y los amigos de ella a su vez dijeron que la condesa pediría el divorcio, alegando que durante la enfermedad de su marido, éste no atendió sus consejos, prefiriendo los de un doméstico.

Recibe una transfusión Nueva York, 27 de agosto. El Conde de Covadonga, ex-heredero del trono de España, ha recibido hoy una transfusión de sangre en el Presbyterian Medical Center de Columbia, para contrarrestar una ligera hemorragia. Por lo demás, su estado sigue igual, según los médicos.

Información Cablegrafica de todas partes del mundo

ESTADOS UNIDOS Un joven muy alto todavía sigue creciendo mas

(De la Agencia Reuter) Alton, Illinois, 26 de agosto.—Robert Pershing Wadlow, de 18 años de edad, mide ocho pies y cinco pulgadas de estatura, y todavía sigue creciendo. Pesa 245 libras, y es probable que sea pronto la persona más alta del mundo, según la misma historia.

Hace ya dieciséis meses que el médico ha hecho un examen oficial del joven gigante. El padre, que es un ingeniero, solo pesa 185 libras.

Teniente castigado (De la "Associated Press") Washington, 27 de agosto.—El teniente W. A. Moffett, aviador naval de segunda categoría de los Estados Unidos, ha sido hallado este día culpable ante un Tribunal de Guerra que negligencia en la pérdida de publicaciones de servicio confidencial. Fue condenado a sufrir la pérdida de cincuenta números en su clasificación.

Las recomendaciones del Tribunal Militar, que celebró sesiones secretas el mayo pasado, fueron aprobadas por el contra-almirante W. H. Stanley, secretario interino de la Armada. No se ha especificado la publicación desaparecida. Se ha añadido que el teniente Moffett ha sido restaurado al servicio.

HOLANDA Contratos para la construcción de destructores y submarinos

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a "La Vanguardia" La Haya, 26 de agosto.—El premier doctor Colijn ha anunciado en la Cámara este día que el gobierno holandés ha decidido abrir contratos para la construcción de dos destructores y cuatro submarinos.

El premier ha añadido que el gobierno adquirirá otros 39 aviones de bombardeo para el ejército en las Indias Orientales Holandesas y 40 aviones de caza, además de los seis aeroplanos Dorniers, que ya se han pedido.

RUSIA Otro oficial acusado de complicidad en los complotos

(De la Agencia Reuter) Moscú, 27 de agosto.—El General Putna, agregado militar soviético en Londres, que fué llamado recientemente a Moscú, es el último oficial de alta categoría que ha sido acusado de complicidad en los llamados complotos de Trotzky.

Los 16 individuos encartados originalmente en relación con estas conspiraciones han sido ya ejecutados, sin excluir a Gregory Zinoviev y a Leon Kameneff. Trotzky, desterrado en Noruega, esta ahora bien vigilado por la policía, y requerido a no intervenir en la política de ningún país, y si solo a seguir escribiendo sus libros.

ALEMANIA Convenio sobre el turismo firmado con Austria

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a "La Vanguardia" Berlín, 26 de agosto.—El convenio austro-alemán concerniente al tráfico turístico entre los dos países, así como a las cuestiones financieras y económicas, ha sido firmado formalmente este día por el ministro austriaco en Berlín Tauschitz, el representante de la Oficina del Exterior de Alemania Ritter, y otros miembros de las dos delegaciones.

Las actuales restricciones en los viajes entre los dos países serán descontinuada desde el viernes, 23 de agosto.

SUIZA Se inaugura el primer puerto de mar en Basle

(De la Agencia Reuter) Basle, Suiza, 25 de agosto.—Basle ha sido inaugurado formal-

PENETRACION EN MONGOLIA DESMENTIDA

El general Itagaki dice que Japon "no abriga sueños de acción" allá

(De la "Associated Press") Peiping, 27 de agosto.—El ejército japonés "no abriga sueños de acción ni ningún otro propósito, en Mongolia Interior", ha declarado el teniente general Seishiro Itagaki, comandante militar supremo japonés, al hablar con el correspondiente aquí de la "Associated Press", después de llegar aquí en aeroplano, terminada una investigación en la provincia de Suiyuan.

Los recientes desórdenes en el sector de Suiyuan han motivado la circulación de rumores de que Japon estaba enviando tropas a las provincias de Suiyuan y Chahar, preparándose a ocupar Mongolia Interior.

El jefe de las tropas de guerra formidables del Japon en el continente asiático ha negado que las huestes japonesas hayan entrado en Chahar ni Suiyuan, aunque afirmó que "Mongolia Interior es vecina de Manchukuo y, por tanto, los disturbios allí nos afectan".

El general informó que los habitantes de Suiyuan y Chahar "sienten un vivo malestar y el país esta preñado de rumor, lo cual es una situación nada satisfactoria".

HOARE DEMANDA UNA PODEROSA ESCUADRA

Para que bajo cualesquiera circunstancias se cumpla con todas las obligaciones

(De la Agencia Reuter) Londres, 26 de agosto.—El primer Lord del Almirantazgo, Sir Samuel Hoare, ha declarado en un discurso en Southampton que Gran Bretaña debe tener una escuadra "lo bastante poderosa para cumplir con todas las obligaciones bajo cualesquiera circunstancias".

"En tanta dilación hemos incurrido el restablecimiento de nuestra flota que tenemos que construir otra nueva," dijo. Sir Hoare siguió diciendo: "Del mar han de depender este país y este imperio para vivir."

"Si nuestras comunicaciones marítimas se cortan, nuestro abastecimiento de materias primas solo duraran tres meses. La organización de nuestra armada sobre principios justos es cuestión de vida o muerte para nosotros. Hay que desplegar todos los esfuerzos posibles para que podamos sacar todo el partido posible de la experiencia practica, de los descubrimientos e inventos de la ciencia y de las lecciones del actual experimento para obtener los mejores métodos de construcción."

"Como nuestra vida depende de nuestro libre tráfico por los siete mares del mundo, la escuadra debe ser lo bastante poderosa para llegar a todas partes."

Hablando de los peligros que amenazan a Inglaterra desde los aires, Sir Hoare siguió diciendo: "La fuerza aérea ha hecho de lo antes era la isla, mas segura del mundo en la sociedad mas vulnerable de Europa. Por primera vez en nuestra historia, el corazón del imperio se ha hecho vulnerable."

"Es nuestro deber ineludible efectuar todos los preparativos para suprimir el peligro. Así, con esta mira, proseguimos nuestro programa de refuerzos aéreos."

mente como el primer puerto de mar de Suiza. La ocasión ha sido el arribo al puerto del barco de carga "Bernina", el primero que entra en aguas de Suiza.

El "Bernina" va a ser usado regularmente entre Basle y Londres, y Basle y Gothenburg, via Berlín y el Mar Norte.

Aunque es de propiedad suiza, el "Bernina" tendrá que enarbolar, según la ley internacional, la bandera holandesa mientras esté navegando, en vista de que la bandera suiza no está reconocida como bandera marina mercantil.

El Premier Julius Goemboes se halla gravemente enfermo

(De la Agencia Reuter) Budapest, 27 de agosto.—El dictador húngaro Julius Goemboes, premier y Ministro de Guerra, esta enfermo gravemente de un mal interno. Se cree que pronto tendrá que retirarse de la vida publica.

INGLATERRA Ex-Alcalde falsificado

(De la Agencia Reuter) Grantham, 26 de agosto.—Ha muerto en su residencia de aquí este día Sir G. E. Welby, a la edad de 85 años. El difunto había sido alcalde de Westminster.

Lady Schuster ha muerto (De la Agencia Reuter) Londres, 26 de agosto.—Ha dejado de existir en esta capital hoy Lady Schuster, esposa de Sir Claud Schuster, secretario permanente del Lord Chancellor.

CHINA Embarcación detenida por piratas, con sus cien pasajeros

(De la Agencia Reuter) Tientsin, 28 de agosto.—La embarcación fluvial "Lihó" que va de Tangky a Tientsin y en la que iban cien pasajeros chinos, ha sido detenida este día por los piratas. Los piratas, que se metieron en la embarcación en calidad de pasajeros, robaron a todas las personas que estaban a bordo, quedándose además con 22 rehénos. Después se aparearon en un junco que les esperaba.

Una oficina de cuarentenas se abre en Hongkong

(De la Agencia Reuter) Shanghai, 27 de agosto.—Wu Lien-teh, director del Servicio Nacional de Cuarentenas de China, ha salido de Shanghai para Hongkong esta mañana a bordo del Tjnggara, de paso para Cantón, donde va a abrir una Oficina de Cuarentenas. Después abrirá otra oficina igual en Swatow.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

En torno a la revolución española

Por VALENTIN TRINIDAD gobierno fuerte y estable, digno de su pasado y sosten de su presente y de su porvenir.

Ante este error de perspectiva, nada más oportuno y consolador que la serena y valiente sinceridad del artículo editorial del semanario "La Atalaya", en su número del 27 de Julio próximo pasado: "Los sucesos últimos de España, vistos a la distancia de más de diez mil millas, en su escueta realidad, no son, en su fondo, sino dinámica reacción de la derecha contra las huestes acéfalas de la izquierda, que desde el Foder tolera, con culpable pusillanidad, actos y desmanes de desgobierno. En ellos vibra la contrarrevolución que sobre el estado caótico de cosas en la antigua metrópoli, va en pos de la normalidad histórica, en un esfuerzo supremo de reintegrar al gran pueblo español en la vida de orden, de dignidad y de legalidad en la que vivió a lo largo de los años, lo mismo en la opulencia de sus proezas como en la quiebra de su desastre colonial. No es obra de la turba irresponsable su actual malestar, sino incidentes del retorno de una raza de héroes al hogar aforado de su prestigio histórico, que vive olvidado en el arca de la civilización. Es obra de la España de la Historia, que no puede aversinarse a la farsa e indignidades del momento."

Y como en España ha estado ocurriendo lo mismo y en la actual contienda los elementos de desorden son precisamente los que más y más alto vociferan su lealtad a la causa de la Democracia, algunos se han dejado suggestionar por esas voces interesadas en hacer creer al mundo que la Democracia española está en peligro y han creído que el movimiento de rebeldía del General Franco y de sus seguidores constituye un peligro de muerte para dicha democracia. Y cándidamente se han hecho eco de dichas voces, sin percatarse de que están engañados y de que dicho movimiento de rebeldía va, no contra la Democracia sino contra el Despotismo; de que la lucha que los rebeldes han iniciado va, no contra la constitución legal de un gobierno democrático sino contra la llamada "Dictadura del Proletariado" que el Comunismo, aprovechando las circunstancias favorables creadas por las tolerancias y complacencias de un gobierno débil y blandengue, quiere imponer a los españoles; de que los rebeldes dan su vida y su sangre precisamente para que España tenga un

gobierno fuerte y estable, digno de su pasado y sosten de su presente y de su porvenir.

Ante este error de perspectiva, nada más oportuno y consolador que la serena y valiente sinceridad del artículo editorial del semanario "La Atalaya", en su número del 27 de Julio próximo pasado: "Los sucesos últimos de España, vistos a la distancia de más de diez mil millas, en su escueta realidad, no son, en su fondo, sino dinámica reacción de la derecha contra las huestes acéfalas de la izquierda, que desde el Foder tolera, con culpable pusillanidad, actos y desmanes de desgobierno. En ellos vibra la contrarrevolución que sobre el estado caótico de cosas en la antigua metrópoli, va en pos de la normalidad histórica, en un esfuerzo supremo de reintegrar al gran pueblo español en la vida de orden, de dignidad y de legalidad en la que vivió a lo largo de los años, lo mismo en la opulencia de sus proezas como en la quiebra de su desastre colonial. No es obra de la turba irresponsable su actual malestar, sino incidentes del retorno de una raza de héroes al hogar aforado de su prestigio histórico, que vive olvidado en el arca de la civilización. Es obra de la España de la Historia, que no puede aversinarse a la farsa e indignidades del momento."

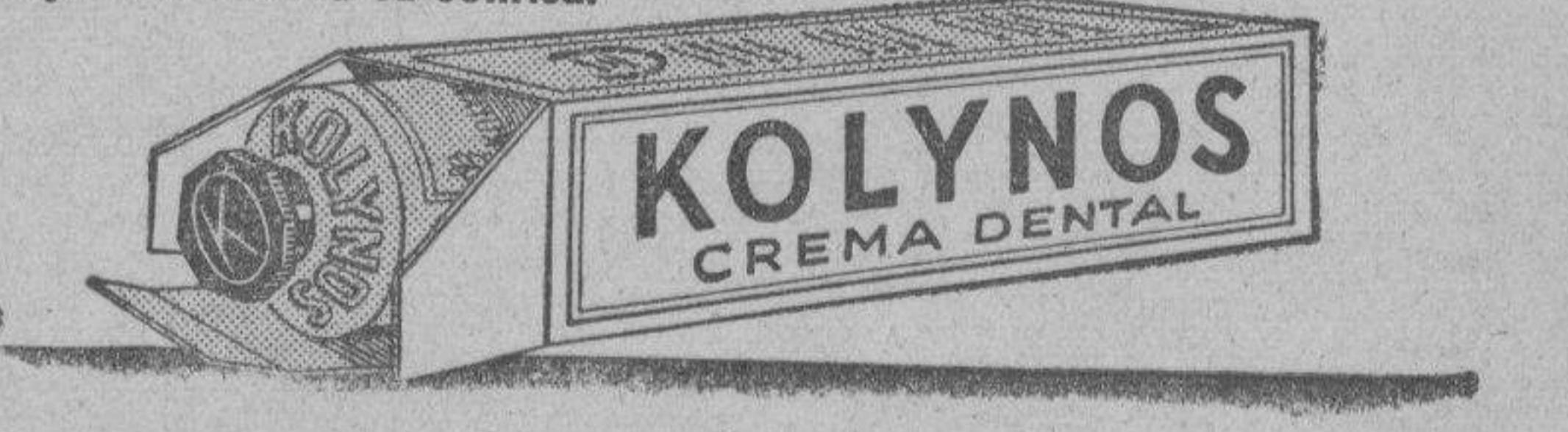
En vez de aceite de ricino y otros purgantes violentos las madres inteligentes dan a sus hijos LAXOL. Un purgante eficaz. Es dulce y no causa náuseas ni cólicos. Aceite de Ricino, 350,000 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos, Vanilina, 0.05 gramos.

NUEVO SECRETO DE EMBELLECIMIENTO QUE TRANSFORMA LOS DIENTES OPACOS



Dentífrico Antiséptico Científico que Pronto Restablece a los Dientes su Brillo y Blancura Naturales

Si usted es una de esas personas que casi han perdido la esperanza de encontrar algo que les restaure el atractivo de sus dientes, pruebe el nuevo método de limpieza KOLYNOS. Todo lo que necesita es poner un centímetro de Crema Koly nos en un cepillo seco. Las manchas que le han contrariado a usted por tanto tiempo desaparecerán por completo. Los millones de gérmenes causante de la caries son destruidos al instante. Todos los intersticios diminutos, donde principia la caries, quedan absolutamente limpios. Todas las superficies dentales adquieren lindo brillo. Pronto brillarán sus dientes como joyas resplandecientes—y usted sentirá su boca deliciosamente fresca y limpia. De a sus dientes este tratamiento embellecedor con Koly nos, de noche y de mañana. Quedará encantada de la sorprendente transformación.



Kolynos iluminará su sonrisa.

# PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA  
 Por Gloria Romero Salas  
 Teléfono 5-45-20

## Esta de arte el University Club negrense

El programa cultural se celebrará mañana la noche, 29 de agosto, en el Hotel Negros Occidental, bajo los auspicios del prestigioso University Club de dicho pueblo. El programa incluye una conferencia sobre problemas económicos, por Esteban I. Vazquez, director de "La Linterna"; números vocales; danzas; declamación; y disertación en Mindanao por el Sr. Salvador Alandano. A continuación va el programa integral de la velada: Recital, por el Sr. Manuel Ferrer y Yanson (Plageio). El clásico, "The Vivacity", por las Sras. Caridad y Fé Montolio; Heraldo Cortez en el piano. Novia Muerta - Villaspesa - declamación, por la Srta. Paquita Bello; la Srta. Gene Benedicto en el piano.

Disertación: "Mindanao - el viaje del genio público, la vida y sus males", por el Sr. Salvador Alandano (Mindanao). Recital - Verdi - canto, por el Sr. Ricardo Maghanti; la Srta. Beatriz Ortíz en el piano. "Luis F. Borromeo - Cantata", por la Srta. Carolina Alunan; Manuel Alunan en el piano. Cuatro Leguas de Pinto - Paso doble - Recitación por el Sr. Maunasterio.

Law's Sang Kaha - "Sa Ariran" - Cantos populares, por la Srta. Soledad Fanno; Sr. Anselmo Cavani en el piano. Referencia: "Salvemos a la Decencia de la bancarrota", por el Sr. Esteban I. Vazquez. Antela - Liszt - Piano, por la Srta. Beatriz Ortíz. El clásico - "Rosas de Primavera", por las Sras. Elsie Uytilo, Allie, Estrella Hillado, Letty, Emelina Angulo, Lourdes Bello, Delia Suarez, Annie Cuenco, y Henarez, Corazon Sales y Hilado. Acompañante: Aurora.

## Bocobo agasaja a varios universitarios



De las actividades de la semana en la Universidad de Filipinas, el party celebrado en el Villamor Hall en honor a los "leaders" estudiantes de la U. P. ha sido uno de los más simpáticos y animados. En dicho agasajo actuó de anfitrión el Presidente Jorge Bocobo. La fotografía representa varios instantes graciosos de la reunión. En el grupo de arriba se ve al Presidente Bocobo presidiendo una de las mesas. La lista de comensales incluye a C. Angeles, C. A. Faustino, J. Liway, B. Gorospe, E. Garcia, D. L. Gonzalez, E. Bejasa, A. Angara, Srta. Daisy Montiveros, Srta. Aleli de Guzman, F. Rodrigo, cadete Coronel R. Maglaya, Srta. Cecelia Muñoz, A. Pahati, V. Oleyza, J. Revilla, N. Regalado, C. Ritor, P. Lopez, F. Juadiong, Leonor Lizardo, Lourdes Baylon, F. Marinas, E. Pajaro, P. Villaverde, Dr. Jose Nicolas, Srta. Petronila Obaña, Srta. Priscila Naval, Srta. Erinda Nicotias, Sinai Hamada, F. Bautista, Mrs. Edith Perez de Tagle, Prof. Vicente Sinco, Srta. Elvira Bocobo, Jose Generoso.

## La boda Fabie-Marcos para el Septiembre 6

Han comenzado a repartirse las invitaciones para el concertado enlace de la señorita Celestina Marcos y Miguel J. Fabie, señalado para el primer domingo de Septiembre, día 6, en el templo de los PP. Paules, en San Marcelino.

El acto, que promete ser muy concurrido, se solemnizará a las siete de la mañana. Terminada la ceremonia, la concurrencia se dirigirá juntamente con los futuros conyuges al Manila Hotel, en donde se servirá un espléndido desayuno de bodas.

La Srta. Marcos fue una de las formidables candidatas a Miss Philippines y reina del carnaval en los años 1934 y 1935. Es una de las brillantes pianistas del Colegio de Santa Rosa, de donde se graduó en marzo pasado, 1936. Su recital de graduación fue uno de los más memorables. Fue discípula de la Profesora Resurrección B. de Santana, de la academia de música de "Sta. Rosa".

## Animada inauguración del Intern's Excelsior Club



Las dignitarias del Intern's Excelsior Club del Instituto de Mujeres. De izquierda a derecha. Sras. Felicitas M. Angeles, Rosario Rustia, Consolacion Villacorta (presidenta), Consuelo Manalo (consejera), Helen Norley, Marina Castro, Filonila Gino-gino, y Maria Villacorta.

Los miembros del Intern's Excelsior Club del Instituto de Mujeres acaban de dar un "party" y programa literario musical con motivo de la inauguración de la referida sociedad.

La parte musical fue ejecutada por las Sras. Marina San Agustín, Emilia Belen y la pequeña pianista Luz Aquino. Inspiradas poesías en Castellano, inglés y en tagalo fueron declamadas por las Sras. Felicitas M. Angeles, Lina de Merced y Filonila Gino-gino. Caprichosas y típicas danzas fueron bailadas por las Sras. Helen Norley, Marina Castro, Emilia Belen, Rita de la Merced, Filonila Gino-gino, Maria Villacorta, Narcisca Tongco, Pilar Paraiso, Lina de la Merced, Felicitas M. Angeles y Rita Mendiola.

La presidenta de la asociación Srta. Consolacion Villacorta pronunció un hermoso y sentido discurso explicando los fines de la asociación, y como broche de oro la huésped de honor Dña. Rosa L. Sevilla de Alvero, Directora del colegio, pronunció un breve pero muy elocuente discurso felicitando a las fundadoras y a la consejera Srta. Consuelo Manalo por la hermosa idea de fundar una asociación cuya finalidad es unir por los lazos del amor fraternal a todas las internas del Instituto de Mujeres a fin de realizar mejor y más eficazmente sus altos ideales.

Durante el programa los invitados fueron obsequiados con deliciosos refrescos preparados por las hábiles manos de las alumnas del G. Vito, y V. Yap Diangco. El Prof. Angel Martinez es el consejero de la asociación.

## "School of Household Industries" celebra su aniversario mañana

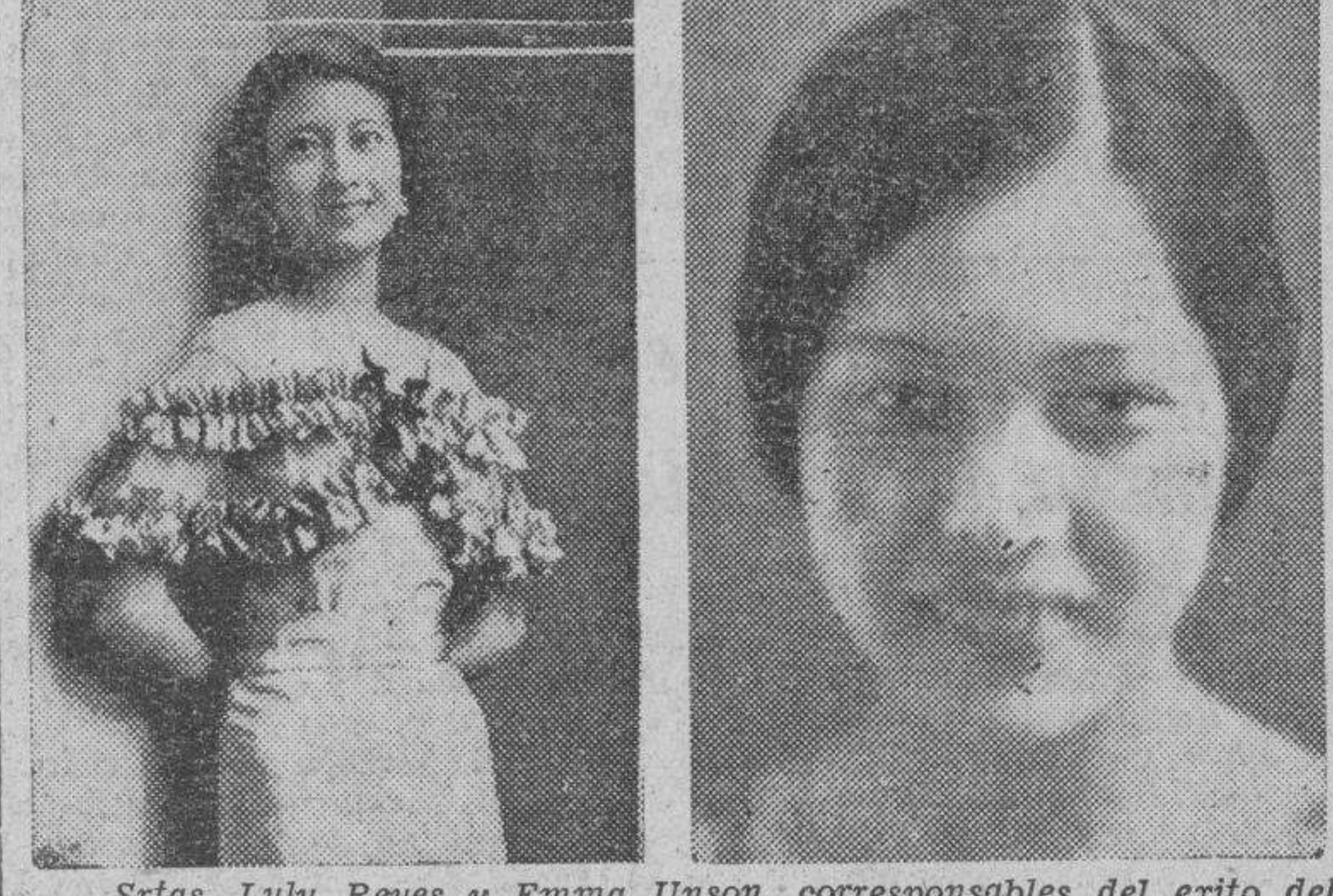
Con una recepción seguida de baile en los salones del Tiro al Blanco, celebrará mañana su aniversario el School of Household Industries, empezando la fiesta, a las 8:30 p.m. Serán huésped de honor, Doña Aurora A. de Quizon, Doña Esperanza L. de Osmeña, Doña Trinidad L. de Roxas y Doña Alicia S. de Quirino. La Mabuhay Orchestra amenizará el baile.

## Fiesta inaugural de la F. E. U. Engineering Association

La F. E. U. Engineering Association celebrará su inauguración con un baile el 5 de Septiembre en el salón de fiesta de la Par Eastern University. Serán huésped de honor los miembros de la junta directiva y la musa de la asociación Srta. Rafaelita Muñoz.

Forman el comité organizador los siguientes: Sras. Marina Dikit, Marina Meneses, Purificación Gomez, Soledad Oral, Consolacion Kabigting, Fredisvinda Ibarra, Paz Veto y Amelia Joven y señores J. Ballesteros, C. Alviridia, L. Janolo, A. Paras, Z. Rosa, Jr., F. Apes, E. G. Vito, y V. Yap Diangco. El Prof. Angel Martinez es el consejero de la asociación.

## La próxima fiesta de la sociedad Kahirup sera un dinner danzant



Sras. Lulu Reyes y Emma Unson, corresponsables del éxito del próximo festival del "Kahirup", sub-tesorera y directora, respectivamente, y dos de las chicas más apreciadas y populares en los círculos sociales de esta capital.

Precursor de la brillante fiesta de gala que "Kahirup" acostumbra dar antes de finar el año, la Junta Directiva de la sociedad obsequiará con un "dinner-danzant" a sus dos consejeras, Da. Esperanza de Fabella y Da. Cecilia de Yulo, y a sus socios protectores. Fecha: el domingo, 30 del presente Agosto; hora: a las 7:00 de la noche; lugar: el salón del Wack-Wack Golf and Country Club, en Mandaluyong. Es ocioso ponderar el interés que provoca la fiesta en el mundo social, dado que son ya proverbial la esplendor y la rumbosidad del "Kahirup".

Los dignatarios de la sociedad, que son los responsables del éxito del "dinner-danzant" en ciernes, son estos: Presidente, Sr. Romeo S. Ledesma; Vice-Presidenta, Srta. Lourdes Alunan; Vice-Presidente, Sr. Jaime Montilla; Secretaria, Srta. Lydia Varona; Sub-Secretario, Sr. Lucas Lacson; Tesorero, Sr. Pompeyo H. Lopez; Sub-Tesorera, Srta. Lulu Reyes. Directores: Sras. Emma Unson, Letty Golez, Chuchi del Rosario, Lydia Zulueta, Mercedes Montilla, Sonia Gamboa y Alicia Villanueva, y Sres. Conrado Ledesma, Rodolfo Lizares, Rafael Ledesma, Mario C. Villanueva, Mario A. Lizares, Alfredo Granada y Mario T. Lizares.

## PERSONALES

Mañana celebra su santo, la M. Madre General del Colegio de la Concepción, Sor Consuelo Barcelo. Lillian Hedrick celebró su cumpleaños ayer reuniendo a sus amigos en un party en su casa. Jira a Montalban, con programa literario-musical, se dará el domingo próximo por el Junior High School de The Filipino Academy. Comandante General de la Legión de Veteranos de la Concepción, Coronel Teodoro Gonzalez, se encuentra muy enfermo y hace varias semanas.

## Noticiero Religioso

VIERNES 28 DE AGOSTO. Calendario de hoy: Ss. Agustín y Hermetés, Julián y Pelagio. Calendario de mañana: La Decencia de San Juan Bautista, Ss. Ana y Cándida mm. POR LA VIRGEN DE LA CONSOLACION. Hoy fiesta de San Agustín comienza en la Iglesia de su nombre. Intramuros el Triduo Eucarístico y Novenario en honor de la Virgen de la Consolación bajo los auspicios de la Archicofradía de la Correa. Mañana aquí el programa de los cultos de las 23, 29 y 30 de agosto Triduo del Santísimo Sacramento. Por mañana, a las 7 misa cantada por los domingos que será a las 8. Por la tarde, a las 5:45 Novena, gozos, sermón, plenaria, estación al Santísimo, salva-ción y despedida. Mañana, 30, Solemnidad de Ntra. Srta. de la Consolación. A las 6 a. m. Misa de Comunión general con oración y motetes. A las 8. Bendición y Misa solemne con sermón. Los cultos de la tarde terminarán con la Procesión del Santísimo por los claustros. Mañana, 6 de septiembre: a las 6 a. m. Misa de Comunión general. A las 8, misa cantada con sermón. A las 5:30 p. m., Rosario, y Procesión por las calles Real, Arzobispo, y Cerro. Mañana, 7 de septiembre: a las 7 se cantará una misa de comunión por los cofrades difuntos. CONGRAGACIÓN DE MARIAS. Esta tarde a las 5:30 tendrá su reunión en la iglesia de San Ignacio Congregación de Marias, encabezada por los cultos el turno por Da. Carolina Escaler. (Continúa en la página 6)

## Boda militar en el "Espiritu Santo"



Srta. JACOBA BRAGANZA

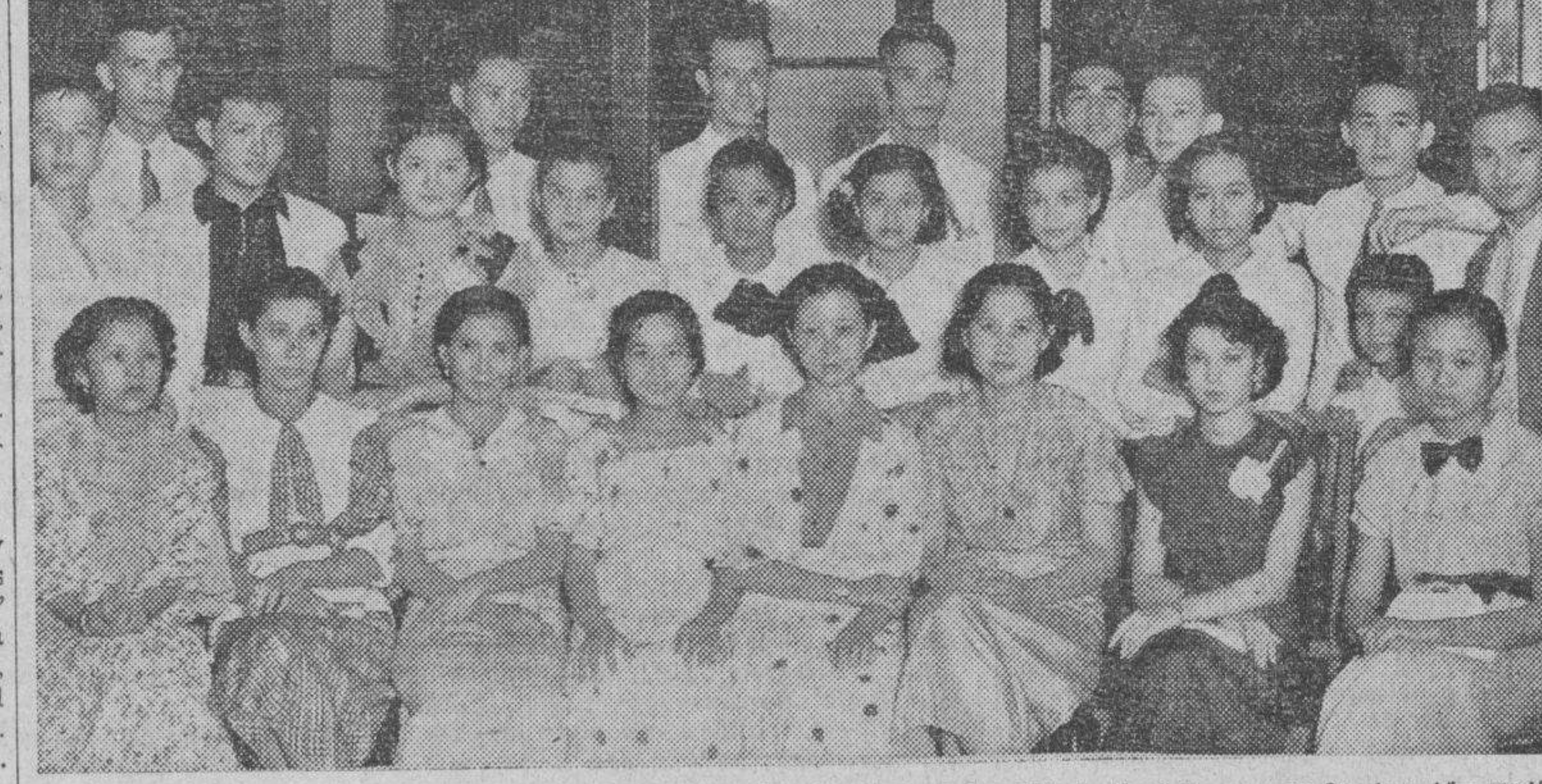
## "Hispania"

Otro programa interesante dedica esta noche Hispania a la colonia española y a los amantes de la música española en Filipinas. El programa se diseminará desde las 8:00 hasta las 8:30, estación KZRM, con los siguientes participantes: Profesor Socorro Vasquez, Pacita Carvajal, La Valenciana, Profesor Julio Esteban Anguita, el tenor José Martin, que vuelve a cantar a petición de numerosos radioescuchas, el tenor Mario del Rio, y Batikulang. Sr. Marin debutó con éxito en el Programa Hispania el viernes pasado. Para la segunda parte, de 9:00 a 10:00 p.m., Hispania radiará una popular zarzuela española y varios números duplicados.

## Inauguración

La nueva casa residencial de los Sres. D'Bayan (Catalino) en la calle Cavite, No. 1061, fue inaugurada el sábado pasado, siendo padrinos, el Dr. Jose K. Santos, de la Universidad de Filipinas, y la Srta. de Victorino Lozano. La lista de invitados incluye a los siguientes: Tomas Tirona y señora, Pablo Concepcion y señora, Victorino Salvador y señora, Aurelio Arrazon y señora, Gil Rodriguez y señora, Victorino Lozano y señora, Dr. Jose K. Santos y señora, Teodoro Velasquez y señora, Proceso Ruiz y señora, Srta. de Teodoro Reyes, Srta. de Martín Villa-Real Nibungco, Srta. de Marasigan, Srta. de Valentin Sunico, Srta. de Doa. A. Rosario, Srta. de Angel Sarabia, Sras. Paz Jomora, Leny Villa-Real Nibungco, Celis Marasigan, Paquita Sunico, Aurora Reyes, Amparo Cortez, Lucía Cortez, Ester Florencio, Laura Ignacio, Belen Florencio, Filomena Barrameda, Corazon Tirona, Nieves y Luisa Florencio, Babs Hernandez, Felisa Co, Eppie Reyes, Lydia Rosario, Remedios y Victorinos de Gavino, Srta. Lourdes E. Jerturian, Srta. Veronica Lava, Herminia Llamas, señores L. C. Cuasay, E. V. Guinto, C. D. Martin, T. Osmeña, E. Periquet, H. P. Tagle, B. Baltazar, G. Bagtas, I. Ramos, B. Mendoza, Kal Dixie, M. Navarrete, Paul Von Guard, Cortes, Jairo Sunico, Borromeo, Sabater, Barrameda, Raimos, De Lara, Luna, y muchos mas.

## Dos cumpleaños celebrados con una amena reunion



Una fiestecita conjunta tuvo lugar en la residencia de la Srta. Elizabeth Scheerer en la Avenida Taft Extension, el sábado pasado. Dos cumpleaños motivaron la reunión, que resultó muy animada y concurrida: el cumpleaños de la Srta. Elizabeth Scheerer y el de la señorita Emilia Gungon. Entre los presentes se hallaban: Sras. Pilar Estera, Rosalinda Abasolo, Vicenta Jose, Adelina Gil de Montes, Dina Pezayra, Mele Tablante, Perla Tablante, Virginia Maddela, Pura Gaucayco, Naty de las Alas, Jovita Rodas, Lily Tecson y señores Frank Scheerer, Jose Lim, Jose Rocas, Mike Gaerlan, Joel Yan, Yey May, Alfredo Onrubia, Bernie Onrubia, Honorato Onrubia, Lory Onrubia, Felix Tecson. La fotografía representa un grupo de la concurrencia.

VENTA POR EL 13.º ANIVERSARIO de HAMILTON-BROWN ULTIMO DIA

| ZAPATOS para HOMBRES | ZAPATOS para SENORAS |
|----------------------|----------------------|
| Valores hasta P21.   | Valores hasta P20.   |
| <b>AHORA</b>         | <b>AHORA</b>         |
| 3.50                 | 59c.                 |
| 4.50                 | 99c.                 |
| 5.50                 | 1.99                 |
| 6.50                 | 2.99                 |
| 7.50                 | 3.99                 |
| 8.50                 | 4.99                 |
|                      | 5.99                 |
|                      | 6.99                 |

Continuamos ofreciendo grandes Valores en CORBATAS, CAMISAS, PAJAMAS, SOMBREROS, GORRAS y CINTURONES y muchos artículos para caballeros.

LA VENTA TERMINA SABADO Agosto 29

NO hay Cambios NI Devoluciones

MAS DELICIOSAMENTE RICO EN CREMA, MASSUAVE

Es el "French Vanilla"

El Sorbete Especial

para este fin de semana.

Esta exquisita confección helada ha cautivado el paladar y apetito del publico. Y todos los que lo prueban exclaman "Cuan delicioso es!"

El sorbete y la mezcla especial de este producto estan especialmente preparados por la

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT

Recuerde—

Cuando pida su favorito "ice cream soda" esté seguro de pedir Sorbete Magnolia—Un producto sano.

En ladrillos de una pinta y de un cuartillo y por galon—

## Reunión social en la casa de los Señores de Merano

Animada y concurrida ha sido la fiesta que con motivo del cumpleaños del Sr. Luis Merano dieron los esposos en su residencia en esta ciudad el día domingo, 23 del actual. Concurrieron muchas de sus amistades, entre ellas, se hallaban, los Representantes Pedro Gil, Francisco Lavidez, Guillermo Z. Villanueva, Leon Ancheta, Carlos Florentino, Jose Vargas, Romualdo Vargas y Srta., Gregorio Santayana y señora, Pepito Vargas, Flaviano Pangilinan, Alfonso Vedua, profesor Jose Piatos, Jose Gavino, Alfredo Merano y señora, Bartolomeo Gatmaitan, de la Junta Municipal, Albino Fernandez, las hermanas de la Fuente, Punzalan, De los Santos, Amparig Garcia, Chin Remigio, Chedeng Dimalanta, y hermanas Merano. La Srta. de la casa Dña. Francisca Merano atendió con amabilidad a todos los invitados.

INDUSTRIAS Pequeñas industrias lucrativas: al alcance de todos ..... P4.00 Tintorería, lavado, góltaman-chas. Métodos y procedimientos modernos ..... 8.00 La fotografía. (Manual para aficionados) ..... 5.00

**MANILA GRAFICA INC.**  
 62 Escolta 62

Rubia Trigueña

**Ambas—deben usar polvo de matiz trigueño**

LA PRIMERA de cabello rubio, pero con el cutis de matiz igual a la trigueña. Así mismo, hay muchas trigueñas con la tez clara de las rubias.

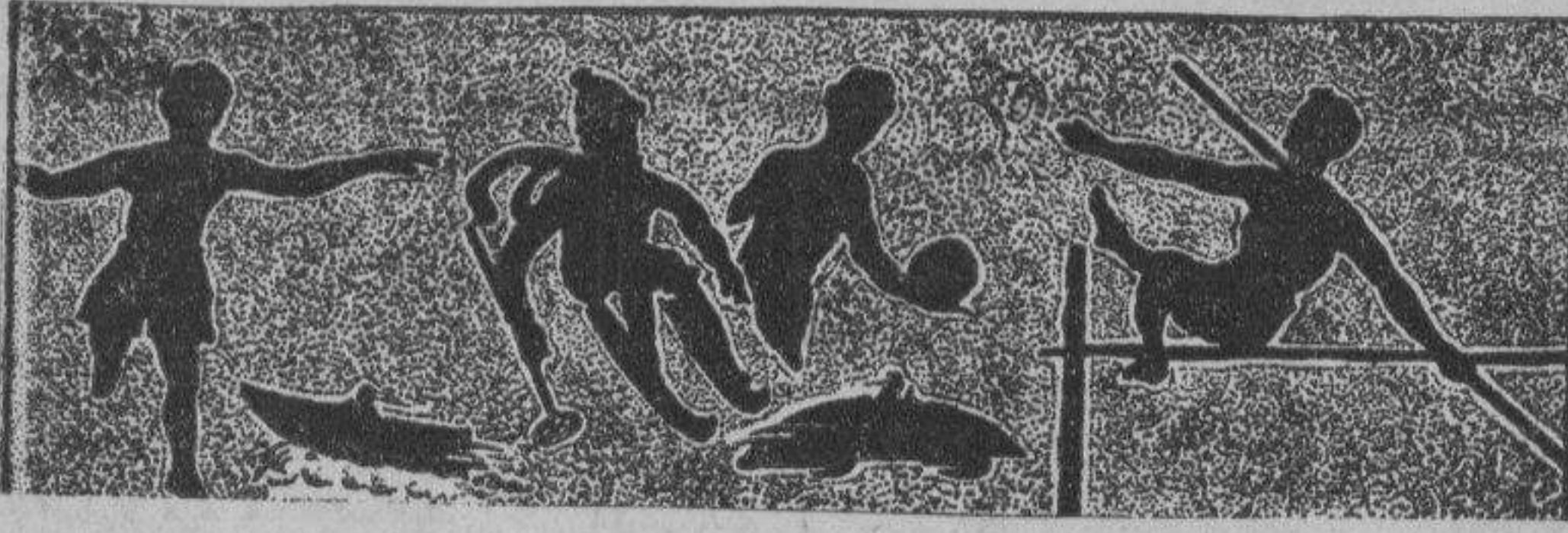
Cualquiera que sea el color de su tez, elija el polvo facial que le proporciona viveza al cutis, el Polvo Pond's.

Pond's hizo analizar la piel de doscientas jóvenes—descubriendo matices invisibles de verdadera belleza. Un matiz azul vivo en las rubias... verde brillante en las trigueñas.

Estos matices se han combinado en el nuevo Polvo Pond's. La tez adquiere lustre y nueva vida con los nuevos matices del Polvo Pond's. Embellece a todo cutis.

Hay seis matices de qué elegir. Desde 20 centavos

Productores de las Cremas Pond's  
 Marca Registrada, 1936, Pond's Extract Company



# DEPORTES



## Los seniors de La Salle vencieron ayer tarde a Mapua, 44-33

### En la division junior Letran fue vencido por La Salle y Ateneo por Mapua Institute

Ayer tarde, en el unico partido senior en relacion con la serie de basketball de la NCAA que se reanuda en la armeria del 31 de Infanteria, el quinteto de La Salle vencio decisivamente al equipo de Mapua por el recuento final de fueron constante peligro para los chicos de Singalong hasta los ultimos minutos de juego en que estos consiguieron reaccionar favorablemente para adjudicarse finalmente el partido.

| ESTADO DE EQUIPOS SENIORS |    |    |       |
|---------------------------|----|----|-------|
|                           | G. | P. | Pct.  |
| La Salle                  | 2  | 0  | 1.000 |
| San Beda                  | 1  | 0  | 1.000 |
| Jose Rizal                | 1  | 1  | .500  |
| Ateneo                    | 1  | 1  | .500  |
| Mapua Tech.               | 1  | 2  | .333  |
| Letran                    | 0  | 2  | .000  |

| JUNIORS     |    |    |       |
|-------------|----|----|-------|
|             | G. | P. | Pct.  |
| San Beda    | 2  | 0  | 1.000 |
| Mapua Tech. | 2  | 1  | .667  |
| La Salle    | 1  | 1  | .500  |
| Ateneo      | 1  | 2  | .333  |
| Jose Rizal  | 0  | 1  | .000  |
| Letran      | 0  | 1  | .000  |

El partido junior entre La Salle y Letran termino con la victoria del primero por el recuento final de 43-32. Mapua derroto al Ateneo en el otro partido junior, por el recuento de 49-42.

## Barry, arbitro de boxeo, ha muerto

Chicago, 26 de agosto.—Dave Barry, de 47 años de edad conocido por el sobre nombre de "long count" refere, desde que arbitro el segundo encuentro de campeonato entre Gene Tunney y Jack Dempsey por la corona heavyweight, en Chicago, en 1927 murió en un hospital aquí. Sufrío un ataque de agotamiento nervioso complicado con una dolencia que padecía en el hígado.

## Noticiero Religioso

(Continuación de la página 5) Mañana será el turno presidido por Da. Sofia V. de Villanueva.

| SENIORS     |    |            |    |
|-------------|----|------------|----|
| La Salle—44 |    | Mapua—33   |    |
| Ortigas     | 13 | A. Ray     | 10 |
| La O        | 12 | W. Ray     | 2  |
| Schlobohm   | 6  | Tan Torres | 0  |
| Valles      | 4  | Aquino     | 3  |
| Ygoa        | 1  | Aycardo    | 8  |
| Miranda     | 1  | Faelnar    | 0  |
| Larrazabal  | 1  | Sujico     | 6  |
| Kahn        | 0  | Kho        | 2  |
| Crespo      | 5  | Franco     | 1  |
| Biel        | 0  | Payawal    | 0  |
|             |    | Gomez      | 1  |
|             |    | Paras      | 0  |

| JUNIORS        |    |            |    |
|----------------|----|------------|----|
| La Salle—43    |    | Letran—32  |    |
| E. Hernandez   | 9  | Alvarez    | 8  |
| E. Barros      | 10 | Bagtas     | 2  |
| A. Larrazabal  | 0  | Peña       | 4  |
| A. Manzano     | 2  | Reynoso    | 0  |
| E. Lacson      | 0  | Richards   | 2  |
| J. M. Gallatao | 0  | Roxas      | 1  |
| E. Gamboa      | 0  | J. Pacheco | 12 |
| F. Arrastra    | 11 | Galpayat   | 2  |
| J. Lacson      | 3  | Martinez   | 3  |
| G. Reyes       | 2  | De Castro  | 0  |
| R. Gamboa      | 0  | F. Pacheco | 0  |
| F. Gonzales    | 3  | Bondoc     | 2  |
| Silva          | 4  |            |    |

## En el torneo de volleyball



Este es el equipo de volleyball del Victory Hall que mañana jugara contra el equipo del Cosmopolitan Hall en relacion con el actual torneo de volleyball entre dormitorios. La Srta. Conchita Fe Joson, capitán del equipo es la que aparece en el centro de la primera fila.

## Comenzara esta tarde el torneo de natacion

El torneo de natacion, de Manila, correspondiente al mes de agosto, y bajo los auspicios de la Philippine Island Swimming Association comenzara a las 4 de esta tarde en el tanque de natacion del Jose Rizal Memorial Field. Todos los eventos señalados en el programa para esta tarde seran de prueba con excepcion de las carreras de relevo.

Tres unidades seran representadas en el grupo femenino, a saber, Philippine Women's University, Universidad de Filipinas, y la YWCA.

En la division senior cuatro equipos lucharán por la supremacia: Universidad de Santo Tomas, Universidad de Filipinas, Mapua Institute of Technology (que tomara parte por primera vez) y San Beda.

En la division junior tomaran parte, U. P. high, Far Eastern University high, Union High, Mapua Institute, Manila Central School, Melate Catholic school y Pagsanjan Academy.

La lista de participantes por "heats" va a continuacion: 400—METROS FREE STYLE (Junior).

1.er Heat—R. Aljive, FEU; J. Yumul, FEU; H. Head, Central School; S. Villanueva, Pagsanjan Academy; R. Abella, Union High School; R. Abella, Union High School; C. Rodriguez, Mapua Institute; C. Rodriguez, Mapua Institute.

## UN TORNEO DE BASKET EL 9 DE SEPTIEMBRE

### Equipos representativos de varias compañías lucharán por los honores en la armeria de Intramuros

Un torneo de basketball entre equipos representativos de las diferentes compañías regimentales se celebrara comenzando el 9 de septiembre, segun acaba de anunciar el 31 de Infanteria en Intramuros. Cada una de las 14 compañías estara representada por un equipo y el mismo tomara parte en el citado torneo que segun proyectos terminara el 2 de noviembre. En esta fecha se seleccionara al equipo que representara al regimiento en el torneo militar que se celebrara del 16 al 22 de noviembre.

## La Far Eastern U. gana a Rizal high

El equipo de basketball de la Far Eastern University derroto al equipo de la Rizal high school en un partido jugado ayer tarde, por el recuento de 34-28. El partido se jugo en Pasig ante una gran concurrencia de aficionados.

El partido fue reñido y muy interesante con ambos partidos jugando admirablemente. Los chicos de Rizal ganaban al principio el juego cuando lograron adjudicarse la primera mitad por el recuento de 17-13.

En la segunda mitad, sin embargo, los de la Far Eastern comenzaron a atacar con mas vigor consiguiendo ganar la segunda mitad, con puntos suficientes de ventaja para adjudicarse tambien el partido.

Resultados: Far Eastern—34 Rizal high—28

Yap, Mapua; Q. Gomez, U.P. 50—METROS FREE STYLE (Mujeres).

Philippine Women's University — M. Gonzaga, R. Garcia, A. Abad Santos, A. Zablan, L. Limuaco. University of the Philippines — C. Crow, B. Reyes, L. Valderama, J. Calupitan.

## Se retira de la temporada



Paul Dean. Hermano de Dizzy Dean que debido a una lesion en el brazo se ha retirado voluntariamente de las competiciones en las Ligas Mayores, esta temporada.

## Aumentan su ventaja los Gigantes.—Los Cardenales pierden

### Chicago, que ahora ocupa el tercer puesto en la Liga Nacional, gana dos juegos a Philadelphia

| ESTADO DE EQUIPOS Liga Nacional |    |    |      |
|---------------------------------|----|----|------|
|                                 | G. | P. | Pct. |
| New York                        | 74 | 46 | .617 |
| St. Louis                       | 72 | 49 | .595 |
| Chicago                         | 71 | 50 | .587 |
| Pittsburgh                      | 62 | 60 | .508 |
| Cincinnati                      | 56 | 64 | .467 |
| Boston                          | 49 | 70 | .412 |
| Philadelphia                    | 41 | 78 | .345 |

| Liga Americana |    |    |      |
|----------------|----|----|------|
|                | G. | P. | Pct. |
| New York       | 79 | 42 | .659 |
| Cleveland      | 67 | 55 | .549 |
| Detroit        | 66 | 56 | .538 |
| Chicago        | 65 | 58 | .525 |
| Washington     | 64 | 59 | .519 |
| Boston         | 61 | 63 | .492 |
| St. Louis      | 45 | 77 | .364 |
| Philadelphia   | 44 | 79 | .354 |

Los Gigantes de Nueva York reafirmaron en el primer puesto de la Liga Nacional el miercoles tras que St. Louis, en el segundo puesto perdía un partido.

Los Gigantes vencieron a Cincinnati por el recuento final de 7-0. Marcaron cuatro runs en el primer inning y otros dos más en el octavo.

Washington venció a Cleveland por 14-1. Los senadores consiguieron un total de 18 hits. Marcaron cinco de sus runs en el primer inning.

Boston venció a Detroit por el recuento de 7-0. Actuó de pitcher para el equipo vencedor Wes Ferrell y ya suspensión ha sido ya levantada.

Resultados completos: LIGA NACIONAL

Primer Partido Philadelphia 4-11 Chicago 7-9

Segundo Partido LIGA AMERICANA Detroit 0-5 Boston 7-11 Chicago 6-12 Philadelphia 3-4 St. Louis 5-8 New York 2-9 Cleveland 1-5 Washington 14-13

## Los deportes le alivian un poco



No es un ambicioso pugil de peso maximo sino simplemente Walt Cagle, un parifco vecino de Nueva York que todos los años hace un viaje a la ciudad de Boaz, Alabama, para ponerse unos pantalones burdos y una camisa de campesino y dedicar parte de su tiempo a las faenas del campo y otra parte a los deportes que buenamente puede ejercitar.

Este resulta para el un alivio, teniendo en cuenta que pesa 550 libras. Ha hecho ya tantas visitas a Alabama que la ultima vez fue recibido por un gentio de 4,000 y le fue entregada la llave de la Ciudad. Probablemente para evitarle el trabajo de pedir que le abran las puertas todos los años!

**LYRIC** EMPEZANDO HOY PRIMERA FUNCION 10 A. M. P.0.40 y P.0.80 Todo el Día

**RICHARD TALMADGE** in "The SPEED REPORTER" WITH LUANA WALTERS RICHARD CRAMER BOB WALKER FRANK CRANE

Robert TAYLOR Loretta YOUNG SECRET INTERLUDE Una película FOX con PATSY KELLY BASIL RATHBONE Marjorie GATESON

TRIBUNE UNIVERSAL NEWS REEL "Would You Be Willing"—Comedia "Going Places"—Educational Pelicula de Viajes

La Suma Elegancia exige Buen Gusto y Distincion en la Calidad Ambas se hallan en la famosa cerveza

**San Miguel Pale Pilsen**

Fabricacion de **SAN MIGUEL BREWERY**

**CARRERAS de CABALLOS** en el **HIPODROMO DE SAN LAZARO** AGOSTO 30, 1936 Comenzando a las 8:30 a. m.

**Manila Jockey Club**

INQUILINOS DE PALOMAR PIDEN AYUDA

Desean que aquellos terrenos sean incluidos en planes de expropiación

Los inquilinos del barrio de Palomar, que viven en los terrenos de la propiedad de la Mitra, están nuevamente agitados en vista de un aviso enviado a todos por el administrador de dichos terrenos, concediéndoles breve plazo para levantar sus casas y dejar libres los terrenos de la Mitra.

Una delegación de estos inquilinos se apersonó ayer mañana en el Departamento de Agricultura y Comercio para pedir la ayuda de dicho departamento y recomendar que los terrenos residenciales del Palomar sean incluidos en los planes de expropiación forzosa autorizada por la legislatura de los terrenos residenciales de la propiedad de las corporaciones religiosas.

Según alegó la delegación, la administración de la hacienda del Palomar ha concedido plazo a los inquilinos para dejar los terrenos dentro de este mes de agosto, y como muchos de los inquilinos habían incurrido en morosidad en el pago de la renta mensual de los terrenos, la hacienda se propone entablar procesos de desahucio en el interior del plazo concedido no levantando sus casas.

Dicen los vecinos del Palomar que la morosidad en que han incurrido los inquilinos obedece a la actitud de la administración de ir cubriendo el importe de la renta mensual a medida que el ocupante del terreno va mejorando el solar que está ocupando. Anteriormente, dicen los vecinos, el barrio del Palomar era completamente anegado y los vecinos poco a poco fueron terraplenando solares. Últimamente la Mitra, viendo que en el barrio aun quedaban algunos solares no ocupados, hizo que los terraplenasen de arena.

Según explican los inquilinos, el propósito de la Mitra es vender la hacienda en total y si no hay comprador dispuesto a pagar por los terrenos en su totalidad, el barrio será dividido en pequeños lotes para ser vendidos por pedazos.

La objeción de los inquilinos consiste en que ellos están dispuestos a entrar en transacciones con la Mitra para comprar los terrenos por lotes, pero la administración ha fijado un valor demasiado elevado para el terreno, cotizándolo a razón de más de P200 por metro cuadrado, de tal manera que aun pagando los terrenos en diez años de plazos, el importe de la mensualidad tampoco estaría al alcance de los inquilinos.

El propósito de los vecinos del Palomar es hacer que el gobierno intervenga en las transacciones, para abaratar el precio del terreno y conceder plazos más llevaderos a los ocupantes.

Los ex-fascistas se reunirán otra vez

Bajo la presidencia del Dr. Félix de León, el comité organizador del ramo fraternal de la unión "Loyal Advocates of Philippine Independence" conocido por LAPI NATIONAL PROTECTION celebrará una junta el sábado por la noche, 29 del actual, desde las 6:30 p. m., en la Calle Barbosa, No. 221, Quiapo, Manila.

Los miembros elegidos para formar el comité son los siguientes: Ismael S. Zapata, auditor del banco Peoples Bank & Trust Co.; Simón Reyes, del banco Philippine Trust; Leon Mengali, gerente-administrador de la Farmacia e Imprenta Zamora; ex-concejal Gerónimo Santiago, propietario de la National Drug Store; Aniceta Pe Benito, propietaria Prof. Rodolfo R. Comejo, director del Conservatorio de Música de Manila; Sofronio G. Calderon, escritor y propietario del Calderon Bookbinding Establishment; José M. Tupas, industrial y propietario de la relojería y joyería El Oro; y el abogado Lucio Javillonar, que actúa de secretario provisional.

LAPI NATIONAL PROTECTION

Los comerciantes se oponen a varios bills, hoy ante la Asamblea

Madrigal, en nombre de la Camara de Comercio Filipina registra su oposicion en unos escritos enviados al Speaker

Varios proyectos de ley pendientes en la Asamblea Nacional hallan oposicion de la Camara de Comercio de Filipinas.

La oposicion de la Camara de Comercio expresada por su Presidente Don Vicente Madrigal va contra tres proyectos obreros. Uno es el bill No. 521 del Diputado Gregorio Perfecto que crea un Tribunal de Arbitraje Industrial. El otro es el No. 700 de los Diputados Perfecto, Luna, Gil, José Hernaez y Cojuangco que crea una Junta de Relaciones Industriales. El tercero es el No. 665 que enmienda la ley de amillaramiento.

Contra el bill Perfecto sobre el Arbitraje Industrial, la Camara de Comercio alega las siguientes objeciones:

1.—Estando pendiente el proyecto de ley No. 722, que autoriza al Presidente de Filipinas a fijar un salario mínimo o una participación de los obreros y aparecer en una industria o localidad determinada, se deben limitar las facultades del Tribunal de Arbitraje Industrial, que se trata de crear, a conocer y conciliar conflictos o controversias entre patronos y obreros industriales. La determinación de la cuantía del salario mínimo debe ser excluida de las facultades del Tribunal de Arbitraje Industrial;

2.—Como las conclusiones del Tribunal de Arbitraje Industrial no tendrán fuerza obligatoria, a menos que las partes convengan de otro modo, y lo único que se hace obligatorio es que se someta a dicho Tribunal, para fines de investigación, cualquier conflicto, controversia o queja de índole industrial, penándose al patrono u obrero que sea parte de una controversia cuando se niegue a someterse al Tribunal, la propuesta legislación no conduciría a algún fin práctico, por cuanto que no teniendo las conclusiones del Tribunal de Arbitraje Industrial fuerza obligatoria, las controversias que se decidan por el mismo no quedarían remediadas o terminadas;

3.—Si la determinación de un salario mínimo debe proveerse con cautela, teniendo en cuenta que Filipinas, como país tropical y abastecedor de materias primas y otros productos tropicales tiene que concurrir en mercados de competencia con competidores situados también en el Asia, cuyo costo de producción es muchísimo más bajo que el de Filipinas, y si bien la fijación de un salario mínimo puede considerarse o se considera como una medida de bienestar obrero en los países en que esta en vigor tal legislación, la determinación de un salario máximo de altos oficiales, gerentes, administradores o directores de una determinada industria o de un determinado establecimiento industrial, de conformidad con el valor verdaderamente

El aniversario del natalicio de Plaridel se conmemorará mañana

Bajo los auspicios de la asociación "Ting ng Pagkakaissa" (Voz de la unión), el barrio M. Plaridel, de esta capital, conmemorará mañana, sábado, 29 del actual, a las 8:00 de la noche, el aniversario del natalicio del Gran Laborante, el patriota y libertario Marcelo H. del Pilar, con un solemne acto literario musical. Del programa elaborado para tal fin son participes los siguientes:

Oradores, el maestro de ceremonias Sr. Severino Lopez, la Srta. Leonor de Guzman, el Presidente de la Junta Municipal Hon. Manuel de la Fuente; el maestro de "Lico" es el nuevo nombre que sustituyó al antiguo nombre de la "Philippine Fascist National Mutual Aid Association." Este cambio se ha hecho a sugerencia del Jefe de Estado Mayor, General Paulino Santos, del Ejército Filipino.

EXENCION DE IMPUESTOS A UNAS ESCUELAS

El consejo nacional de educacion tiene el plan en estudio

Un plan para la exencion de impuestos a las escuelas privadas no sectarias se esta hoy estudiando por el consejo nacional de educacion. La sugerion fue discutida por el consejo y un comité integrado por el presidente Bocoob, presidente Mariano V. de los Santos y Dr. Manuel L. Carreon, fue nombrado para estudiar los aspectos legales del proyecto.

Se alega que las instituciones no sectarias son requeridas a pagar impuestos en su calidad de corporaciones de lucro, mientras que las escuelas religiosas estan exentas por la razon de que no declaran dividendos.

Se celebrará el Día de Silliman

La universidad de Silliman celebrará su 35.º aniversario con un elaborado programa que se celebrará hoy y mañana.

La parada anual y la función religiosa en la capilla en la que participaran hasta los ex-alumnos marcará el inicio de los festejos.

Entre las fases mas importantes de la celebración figura la "Cabalgata del Progreso" que será exhibida en las dos noches de festejos bajo la dirección del Rev. Hugh Bousman, ayudado por Miss Frances Rodgers y Mrs. Lellyn Cox. La producción es una edición revisada de la presentada en 1926 que es creación original del Rev. Clyde E. Heflin. También habrá juegos atléticos y banquete.

La universidad de Silliman fue fundada en 1901 por el Dr. Horace B. Silliman, Demetrio Larena y Dr. David S. Hibbard. El Dr. Hibbard fue presidente por 29 años. Le sucedió mas tarde el Dr. Charles A. Hamilton. El presidente actual es el Dr. Roy H. Brown.

Es exonerado un gobernador delegado

Por insuficiencia de las pruebas el Departamento del Interior ha recomendado el sobreseimiento de las quejas presentadas contra el gobernador delegado "at large" de la provincia de Zamboanga, Pantaleón L. Baños.

Dicho funcionario fue acusado de supuesta inmoralidad en su vida privada y por conducta impropia de un funcionario público. La queja fue presentada por el subano Marcano Dalma ante la oficina de Tribus no Cristianas.

El gobernador delegado, según la acusación, con aprovechamiento del cargo que esta desempeñando, no obstante el hecho de ser un hombre ya casado, sostenía relaciones amorosas con una subana y fue sorprendido en varias ocasiones en sus colucos amorosos con esta. La recomendación para el sobreseimiento de la queja se funda en

ESPAÑA SE MOSTRO MUY ANSIOSA.

(Continuación de la página 2) "Muy muy agradecido—nos dice el Coronel Calvo—a esta asociación de filipinos amantes de España, que preside tan acertadamente Don Enrique Carrión, por el entusiasmo con que ha acogido el "raid" que está llevando a cabo mi hijo Juan, ayudado por su compañero Arnaiz, y que servirá para testimoniar, una vez más, el cariño que, tanto la numerosa colonia filipina en Madrid como los habitantes de aquellas islas, tienen por la madre España.

"Mi hijo Juan—continúa diciendo—nos el coronel—nacido en Madrid, en la calle de Casto Plascencia, el 29 de febrero de 1897, y aquí y en Aránjuez, donde estuvo destinado a mi vuelta de la campaña de Cuba, se crió, hasta que en 1905 solicitó el pase a la situación de supernumerario sin sueldo y marchó a Filipinas con toda la familia, con objeto de atender a mis intereses, pues me había olvidado decirles que mi padre era un rico hacendado filipino.

que las pruebas presentadas no establecen concluyentemente la culpabilidad del funcionario.

Trabajo y dinero de Torres, malogrados



Varias de las 34 señales de dirección del tráfico que costaron al Jefe de Policía, Coronel Antonio C. Torres, P67.10, pero que quizás ya no sirvan debido a la suspensión de un plan radical de tráfico en la Plaza Gótti, el puente Sta. Cruz y la Escolta.

Dinero al agua, un total de P67.10 al contado, (no a plazos) es lo que representan 34 señales de tela y de hierro y madera, preparadas para la prueba del plan radical de tráfico ideado por la policía, y suspendido por el Alcalde para un nuevo y mas detenido estudio. Se dice que el Jefe de Policía, Coronel Antonio C. Torres, ha tenido que pagar de su propio peculio esta suma de dinero al pintor, C. Politán, de la calle Azcarraga. Dos de las señales hechas son de dos metros de altura. Las mas grandes estan hechas de tela, y las demas son postes de madera con flechas que indican la dirección del tráfico.

Estas señales proyectaba el Jefe de Policía utilizar en los sitios donde no pueden ser destacados permanentemente policías que deben estar ocupados en sitios mas importantes. Las 34 señales estan hoy depositadas en la bodega de la policía en la estación de la Luneta.

Aguda crisis de alimentos se siente en Nueva Ecija

De acuerdo con los informes recibidos del Capitán Severo Cruz, comandante provincial del Ejército en la provincia de Nueva Ecija, una aguda crisis de alimentos se siente en la actualidad en casi todos los barrios y pueblos de la provincia.

Este informe sobre la alarmante situación en los pueblos de Nueva Ecija se envió a Manila después de una detenida inspección por la Constabularia en los municipios de Rizal, Talavera, Aliaga, Cabanatuan, Pápayá, Peñaranda, Bongabong, Pantabangan, Carangan y otros.

La cosecha de maíz que se salvó de los baguys ya esta agotada y para agravar la situación, la ración de arroz que los aparceros recibían de los propietarios de terrenos fueron suspendidos por estos.

Como resultado de esta situación, muchos de los obreros del campo decidieron salir de la provincia buscando medios de vida en las provincias, cercanas como Nueva Vizcaya, Tayabas e Isabela. Algunos para vivir se dedican a cometer pequeños hurtos. Ya se han dado cuenta de varios robos de ganado

mayor, y el numero de los hurtos sigue creciendo en forma alarmante no obstante la vigilancia que la Constabularia esta efectuando. El telegrama recibido por la T-V-T de su corresponsal, dice:

Se atribuye la crisis a la falta de un sistema de regadío

Cabanatuan, Nueva Ecija, 27 de agosto.—La falta de un sistema adecuado de regadío se señala como uno de los motivos de la actual carestía de cereal en la provincia. El Capitán Severo Cruz de la Constabularia que ha efectuado una extensa investigación de las condiciones de vida de la gente pobre de la provincia, ha sometido a las autoridades centrales varias recomendaciones tendentes a remediar la situación.

Las condiciones de vida en ciertas partes son tan serias que hay familias que solo comen una vez al día y se alimentan de raíces y tubérculos que se sacan de los montes.

La gente afectada por esta carestía esta actualmente intranquila y muchos proyectan llevar a cabo una demostración para pedir el socorro del gobierno.—BRIONES.

GRAND AIR CONDITIONED ULTIMO DIA Primera Función 10 A. M. P.40 y P.80 Todo el Día

LA SENSACION DEL SUPREMO SABUESO!! CONFIDENTIAL LUCHAS! ACCIONES!

M A Ñ A N A

VIVA! VIVA! AQUI ESTA TODA LA PANDILLA!

WE WENT TO COLLEGE Charles BUTTERWORTH Director ABEL-HUGH HERBERT UmARMERL-Edith ATWATER

EXAMEN DE AGENTES EL MES DE OCTUBRE

Requisitos prescritos por el Servicio Civil.—El 31 es el día fijado

Un examen de oposición de agentes de Rentas Internas anuncia el Servicio Civil para el día 31 del mes de Octubre, en Manila y en todas las cabeceras de provincias. Las solicitudes para este examen deberán ser sometidas al Servicio Civil una semana antes, por lo menos, de la fecha fijada para el examen.

Materias del examen: Aritmética, primer grado, 10 puntos; composición, primer grado, 25 puntos; cuestiones prácticas sobre leyes de Rentas Internas y regulaciones, 40 puntos; traducción, 20 puntos; experiencia y práctica, 20 puntos; total de puntos, 100.

Para ser admitidos en este examen los solicitantes deben ser graduados de un curso de cuatro años en colegios reconocidos por el gobierno; o bien graduados de High School, con tres años de experiencia en el servicio de la Oficina de Rentas Internas; o bien agentes auxiliares regulares, examinadores de impuestos de renta.

cierta ocasión, realizaba en un viejo avión de entrenamiento, la vuelta a las islas, y de pronto dejaron de tenerse noticias suyas; durante dos días lo dimos por perdido, y al cabo de ellos apareció sano y salvo. Había aterrizado, por avería, en la playa de Santo Domingo, a siete kilómetros del poblado más próximo, en la provincia de Ilocos Sur, y en una posesión de su abuelo que conocía palmo a palmo. Los colores hubieron desparpados al ver aquello que caía del cielo, pero pronto se repusieron al ver que se trataba del nieto de sus señores y se prestaron a llevar a éstos una carta con que tranquilizar a la familia. Mientras tanto, reparó el mismo la avería y terminó felizmente el vuelo.

"De modo que ya lo sabéis, madrileños, el sábado próximo llegará al aeropuerto de Barajas, un paisano nuestro que, bajo los colores de la bandera filipina trabaja, sueña y lucha, como un español más, en aquellas lejanas tierras que un día fueron de España.

"Ninguno, que yo sepa—nos contesta el Sr. Calvo.—Únicamente, en

"Cuando Gallarza y Loriga llegaron a Manila, después de su magnífico vuelo a través del continente asiático, despertose en él un ferviente deseo de devolver la visita de los enviados de España, su lejana patria, aquella en que vio la luz primera; este deseo convirtiéndose en una verdadera obsesión, tanto más, cuanto que le faltaban los medios materiales para realizarlo. Por fin, con la ayuda de Arnaiz, su compañero en el vuelo, y la de algunos pocos amigos que acudieron al calor de

SE ESTRENA HOY Funciones: 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.

Cary GRANT and Joan BENNETT "BIG BROWN EYES" Una Película Paramount con WALTER PIDGEON-LLOYD NOLAN-ALAN BAXTER

SE EXHIBE HOY Primera Función 10 A. M. Matine Hasta 3:30 P. M. DAVIES HEARTS DIVIDED

SE EXHIBE HOY Primera 10 A.M. Despues 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. "YA ERES UN HOMBRE" Ah WILDERNESS! CLARENCE BROWN

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La congenialidad, el sentido comun, la caballerosidad y un sentido de buen humor, utilizados como faros, guiaran a todas las barcas matrimoniales al puerto de la felicidad.

Una que me escribe pregunta: "Cuales son las cosas más importantes en el matrimonio?" Creo que la primera es la congenialidad. Esta es aun mas importante que el amor porque es la base del amor y éste no perdura sin aquella. Todas las virtudes grandes y pequeñas juegan un papel secundario a la congenialidad en el matrimonio. La felicidad o la desdicha de un marido y una esposa depende exclusivamente de la pregunta: "Tienen acaso los mismos gustos y hábitos y gustan de la misma clase de cosas?"



Cuando Vds. ven a una pareja casada viviendo felizmente juntos, podran deducir que ellos tienen las mismas aficiones y gustos. Por el contrario, cuando ven a una pareja que siempre está en continua riña, sabran que su motivo obedece a que uno está embarcado en un burro y el otro en un caballo de carrera. El noventa y nueve por ciento de las riñas de familia son por diferencias de opinion. Virtualmente todos los divorcios y pérdidas de cariño son el resultado de que el marido gusta hacer una cosa mientras que la esposa gusta hacer otra diferente.

Los hogares felices son aquellos donde tanto el marido y la esposa gustan de jugar el golf, ir al cine o al concierto sinfónico; pasearse o quedarse en casa por la noche; leer o ir al baile. Los infelices son aquellos en que el marido y la esposa tienen siempre deseos contradictorios y nunca pueden convenir en nada; donde uno desea salir y el otro desea quedarse en casa; donde uno es gastador y el otro economista; donde uno es culto y el otro ignorante. Ninguna otra cosa en la tierra es tan cuestion de gusto como los maridos y esposas, y no importa en lo mínimo la clase de conyuge que tiene siempre que sea de su gusto.

El sentido comun es la segunda. Lo que nos pasa a muchos de nosotros, es que pensamos del matrimonio solo en terminos de sentimentalismo, de ahí que procuramos resolver todos sus problemas con la ayuda del corazon y no de la inteligencia. Esta la razon de que exageramos y agrandamos unos pequeños defectos y manías. Es la razon de que podemos estar casados con un hombre o una mujer por cuarenta o cincuenta años sin aprender jamás el truco de pasarle la mano correctamente.

Lo que necesitamos en el matrimonio es bastante sentido comun para evitar que nosotros esperemos demasiado del matrimonio, demasiado de nuestros maridos y esposas y demasiado de nosotros mismos. Eso nos evitara, particularmente a las mujeres, de sufrir histerismos

## TARZAN EL INVENCIBLE



Cuando el pequeño Nkima, embarcado sobre los lomos de Numa, emprendió su marcha por el bosque, una expedición armada salía del campamento de los conspiradores para buscar las cajas de tesoro de Opar. Cuando Everi hizo salir a los safaris, díjole a Zora, "Te dejo a ti y al camarada Jafar encargados del campamento, con tu chico y diez askaris como guardia".



"Eso será mucho," dijo Zora. "No existe peligro." "No," asintió Everi, "no ahora, pero si ese Tarzan estuviese aquí, sería diferente. Con todo, prefiero comenzar ahora porque me he enterado de que él ha emprendido una expedición tonta y desde entonces no se ha oído nada de él. Quizas se haya muerto".



El día después de la marcha de Zverl, Jafar llamó al jefe de los askaris. "Lévate a todos tus hombres y vete al bosque para buscar carne," dijo. "Bajo pena de muerte, no permitas que ningún hombre vuelva antes del anochecer, y llévate contigo al niño de Zora. Cuando vuelvas, te daré una espada tallada y cartuchos".



Quando los nativos estaban preparados a salir para la cacería, Kahiya, el jefe, llamó al criado de Zora. "Tienes que venir con nosotros," dijo. "Solo acepto órdenes de mi ama," contestó Wamala. Kahiya hundió la lanza de caza en el cuerpo tembloroso del niño. "Vienes con nosotros, de otro modo..."

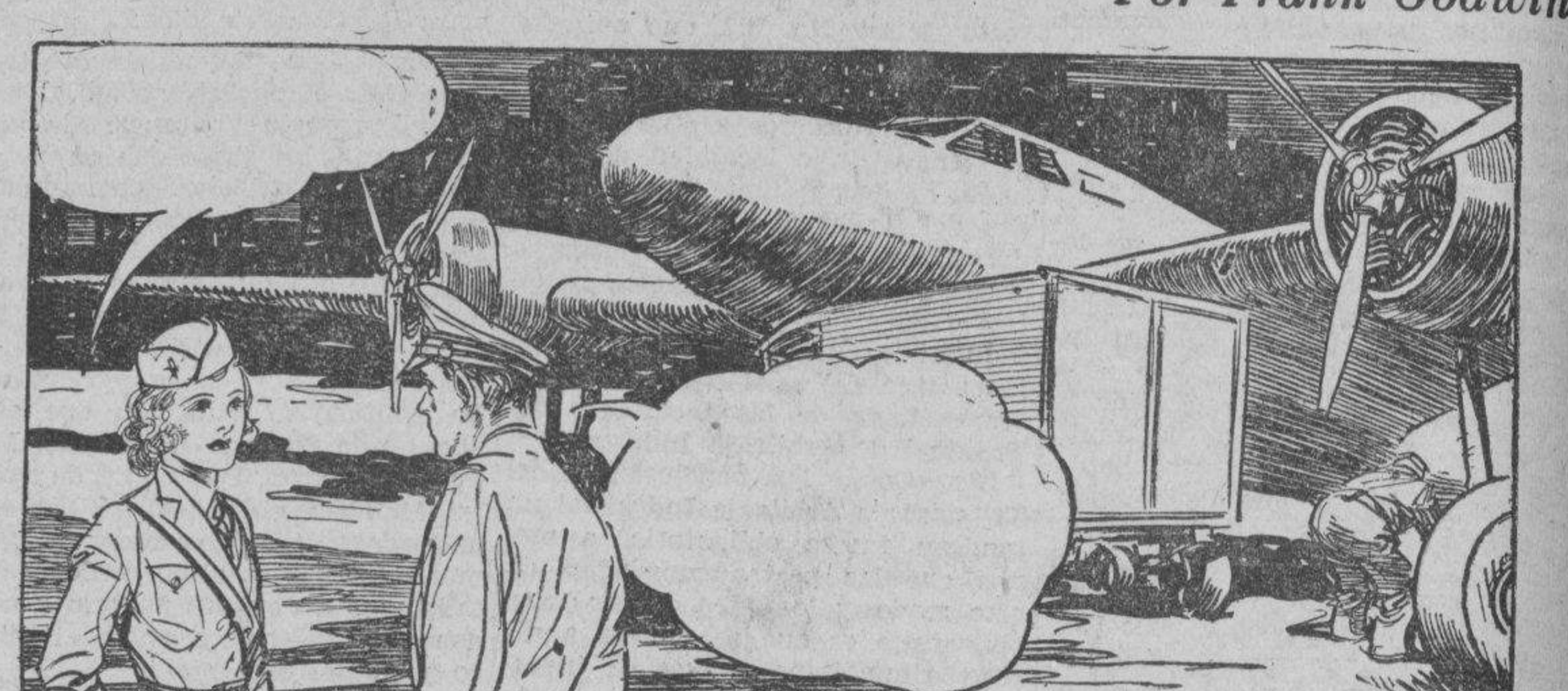
## CONNIE



CONNIE: Debemos estar ya muy cerca de la ciudad de Kansas, no es así?  
KELCY: Sí, directamente encima. En algunos minutos aterrizamos.



CONNIE: Cuanto tiempo nos paramos allí?  
KELCY: Estaremos allí media hora por lo menos. Nos aprovisionamos de combustible. Y allí examinamos las gomas y el engranaje de aterrizaje.



CONNIE: ¡Já, es costumbre inspeccionar el engranaje de aterrizaje en este campo?  
KELCY: Solo desde que asumí el puesto el nuevo jefe de operaciones. Solla estar en la fábrica donde se hicieron estos aeroplanos, y ordenó estos exámenes.

Por Frank Godwin

## Pocos votos depositados ayer para las candidatas

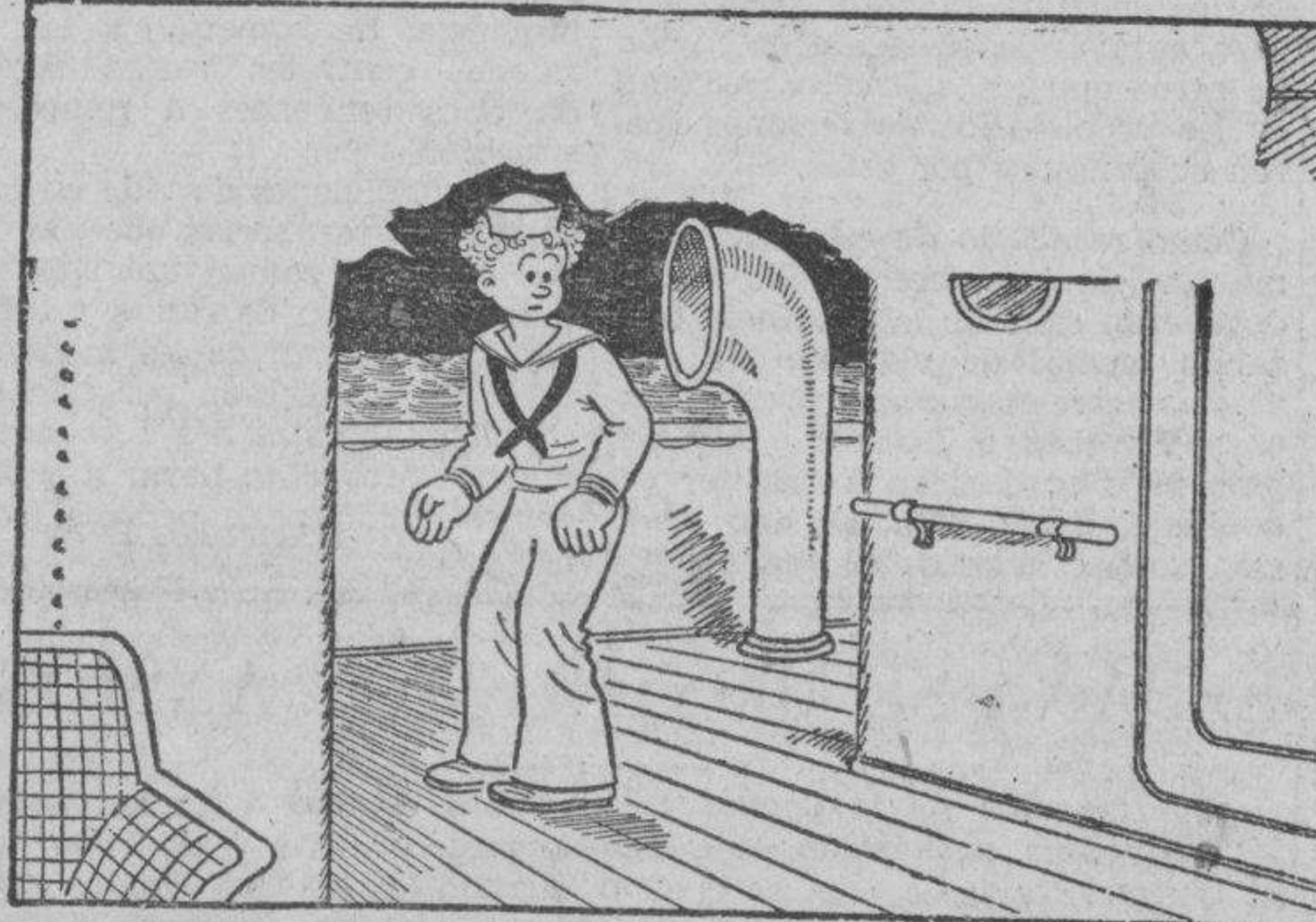
(Continuación de la página 1)

Las concursantes durante la segunda eliminación se hace mas reñida comparada con la de la primera eliminación. Una de las razones aducidas por los observadores para explicar la reñida lucha, es el hecho de que veinte de las actuales candidatas serán automáticamente eliminadas el 15 de octubre.

El orden de las candidatas ahora es el siguiente:

| Nombres de las Candidatas     | Primera eliminación | Segunda eliminación |
|-------------------------------|---------------------|---------------------|
| Sra. Petita S. de Garrido ..  | 796,625             | 228,542             |
| Sra. Pacita de los Reyes ...  | 888,347             | 172,897             |
| Sra. Esperanza G. de Rivero   | 649,728             | 127,650             |
| Sra. Salud Reyes de Manalo    | 320,269             | 100,276             |
| Sra. Jenny de Leon .....      | 52,290              | 34,150              |
| Sra. Helen Bennett .....      | 182,375             | 15,950              |
| Sra. Neomi Guerrero .....     | 18,800              | 11,620              |
| Sra. Nora Diokno .....        | 10,490              | 8,300               |
| Sra. Carolina Melencio .....  | 10,050              | 7,900               |
| Sra. Alicia S. de Quirino ..  | 8,900               | 4,530               |
| Sra. Pacita Joaquin .....     | 8,250               | 4,500               |
| Sra. Soledad Cantillo .....   | 19,965              | 4,400               |
| Sra. Eugenia Agoncillo .....  | 1,500               | 3,925               |
| Sra. Lina J. Araullo .....    | 2,200               | 3,300               |
| Sra. Lydia M. Da Rosa .....   | 21,500              | 3,245               |
| Sra. Loreto A. Arcenas ....   | 10,650              | 2,900               |
| Sra. Aurora Va. de Anonas ..  | 19,450              | 2,875               |
| Sra. Consoladora Solidum ..   | 1,926               | 2,650               |
| Sra. Theresa Arzaga .....     | 16,750              | 2,560               |
| Sra. Leticia Villanueva ..... | 3,600               | 2,450               |
| Sra. Lourdes Alunan .....     | 3,600               | 2,200               |
| Sra. Marina T. Lopez .....    | 8,550               | 2,130               |
| Sra. Concordia V. de Tumulad  | 10,650              | 2,000               |
| Sra. Flora Ramos .....        | 7,440               | 1,950               |
| Sra. Aida Jalandoni .....     | 7,200               | 1,400               |
| Sra. Amparo Matías .....      | 3,087               | 1,400               |
| Sra. Pacita Roxas .....       | 3,400               | 1,400               |
| Sra. Filomena Gloria .....    | 5,700               | 1,350               |
| Sra. Rosita Navarro .....     | 3,750               | 1,350               |
| Sra. Clarita Somo .....       | 3,750               | 1,300               |
| Sra. Natividad Balcera .....  | 3,000               | 1,200               |
| Sra. Virginia S. Sy .....     | 3,800               | 1,200               |
| Sra. Flora A. de Ylagan ...   | 2,550               | 1,200               |
| Sra. Rebecca Duran .....      | 1,500               | 1,150               |
| Sra. Charity M. Garretson ..  | 3,900               | 1,100               |
| Sra. Patricia E. Tizon .....  | 4,150               | 1,000               |
| Sra. Soledad Uy Kimpang ..    | 3,000               | 900                 |
| Sra. Nieves de la Rosa ....   | 3,550               | 840                 |
| Sra. Aida Nadurata .....      | 4,475               | 790                 |
| Sra. Ester E. de Reyes .....  | 6,000               | 750                 |
| Sra. Lilia Lopez de Tan ..... | 4,400               | 600                 |
| Sra. Ludivina T. de Gonzales  | 2,350               | 600                 |
| Sra. Adelaida Fule .....      | 1,500               | 600                 |
| Sra. Erlinda Kalaw .....      | 4,200               | 450                 |
| Sra. Concepción Karagdag ..   | 9,125               | 450                 |
| Sra. Amparo Paredes .....     | 2,100               | 450                 |
| Sra. de Leodegario Victorino  | 1,900               | 450                 |
| Sra. Julia S. Evangelista ..  | 3,700               | 350                 |
| Sra. Caridad M. Martinez ..   | 3,000               | 350                 |
| Sra. Luz Ligon .....          | 2,000               | 290                 |
| Sra. Cleofe B. de Bayani ..   | 1,600               | 200                 |
| Sra. Amparo M. Tan .....      | 2,100               | 200                 |
| Sra. Maria G. Acosta .....    | 14,110              | 150                 |
| Sra. Remedios Sampedro ..     | 4,600               |                     |
| Sra. Iluminada S. Purisima .. | 4,500               |                     |
| Sra. Mercedes C. de Sabino .. | 4,000               |                     |
| Sra. Sonia de Ortiz .....     | 3,800               |                     |
| Sra. Consuelo Marcaida .....  | 3,250               |                     |
| Sra. Magdalena de Alberto ..  | 2,200               |                     |
| Sra. Luz R. de Jayme .....    | 2,000               |                     |

## FRITZI la corista



CARLOS: Caray! Hay que verle a Loreta y Fritzi peleandose de nuevo. Estas dos chicas sí que se odian como veneno.



LORETA: Gata, mentirosa, bobba.  
FRITZI: Así eres, tu, tonta.



Por Ernie Bushmiller

## PAPA



Es mejor llamarles por teléfono. Vd. sabe el número que tienen?



Si, está en el membrete de su papel.



Por J. Miller Watt

## Programas de Radio

| KZIB  | KZRM   |
|---|--|
| Viernes, 28 de Agosto   | Viernes, 28 de Agosto  |
| 10:00 a.m.—Programa popular.  | 6:40 p.m.—"Are you listening?"   |
| 5:00 p.m.—"Venus Hour"—Mercedes Ponce Enrile  | 6:20 p.m.—Informaciones en castellano.   |
| 6:15 p.m.—Anuncios.   | 6:35 p.m.—Informaciones en ingles.   |
| 6:20 p.m.—Programa del Beck's Department Store—Te danant.                                     | 6:55 p.m.—Cotizaciones.  |
| 6:40 p.m.—"Sonata in F Flat" (Strauss) por Jascha Heifetz; Arpad Sander en el piano           | 7:00 p.m.—Conrad Tibault, baritone.  |
| 6:50 p.m.—"La hora del cocktail"  | 7:15 p.m.—"The Three Bears" (Coates) por Jack Hilton y su orquesta.                            |
| 6:55 p.m.—Concierto sinfónico.  | 7:25 p.m.—Question Box Reporter.   |
| 7:00 p.m.—Selecciones de operas   | 7:30 p.m.—Smart Music, con Jerry y sus Romaneros, Ramon Escudero, Johnny Harris y Russ Arañas. |
| 7:15 p.m.—Programa infantil   | 7:45 p.m.—Elizalde y Compañía presenta a Ernesto Vallejo y Julio Esteban Anguita.              |
| 8:00 p.m.—Orquesta Lexaspi Garden.  | 8:00 p.m.—Hispania.  |
| Sábado, 29 de Agosto  | 8:30 p.m.—Programa de bienvenida en honor a los pasajeros del "President Coolidge".            |
| 7:00 a.m.—The Musical Clock.  | 8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.  |
| 8:00 a.m.—"Quartet in G Minor" (Debussy) por el Pro Aric Quartet.                             | 9:00 p.m.—Hispania — Zarzuelas.  |
| 8:06 a.m.—"Quinteto in F Minor" (Franck) por Alfred Cortot y el International String Quartet. | Sábado, 29 de Agosto   |
| 9:30 a.m.—Varietades populares.   | 5:30 a.m.—Hora del desayuno, con música y noticias del día.                                    |
| 12:30 p.m.—Mid-Day Merry-Go-Round.  | 6:00 p.m.—Max Lazo y sus Havayanos.  |
| 12:35 p.m.—Cotizaciones.  | 6:20 p.m.—Informaciones en castellano.   |
| 12:45 p.m.—Mid-Day Merry-Go-Round.  | 6:35 p.m.—Informaciones en ingles.   |
| (continuación)  | 6:55 p.m.—Cotizaciones.  |
| 2:00 p.m.—Melody Encores.   | 7:00 p.m.—Helen Morgan.  |
|   | 7:15 p.m.—Programa educacional de la U. P. Orador: Dr. Domiciano J. Sandoval                   |
|   | 7:30 p.m.—Música para la cena.   |
|   | 8:15 p.m.—Pioneers of the Philippines.   |
|   | 8:30 p.m.—"The Children Corner" (Suite) Debussy.   |
|   | 8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.  |
|   | 9:00 p.m.—Klim Dancing Party.  |
|   | (Este programa durará hasta las 12 de la noche).   |
|   | 9:15 p.m.—Cantos de las Pampas.  |
|   | 9:30 p.m.—Varietades clásicas.   |
|   | 9:50 p.m.—La hora del cocktail.  |
|   | 10:00 p.m.—Programa bailable—Lyric Orchestra.  |
|   | 10:15 p.m.—Adolfo Nicasio y sus cantos.  |
|   | 10:30 p.m.—Ted Wallace y su "Starlight Revue".   |
|   | 8:00 p.m.—Decca Records.   |
|   | 8:30 p.m.—Música de baile — Orquesta Tom's Oriental Grill.                                     |

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

MAUREEN O'SULLIVAN una de las más ardientes aficionadas del yate en Hollywood, es experta en la navegación.

recibió carta de un admirador de Australia en forma de huevo de avestruz con el autógrafo de 200 de sus admiradores.

Earl Blackwell regresó de una expedición para encontrar su casa y su auto atascados encima de un dique de 12 pies. Se había construido un nuevo camino a través de él.

## Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!



# ANUNCIOS Clasificados

## TERRENOS SE ALQUILAN

VENDE.—Un lote de gallinas White Leghorn, un lote de gallinas Rhode Island Red, un lote de gallinas Nagoya; todos poniendo huevos. Razón: Perdid.

## ANUNCIOS JUDICIALES

UNIDOS DE AMERICA Comunidad de Filipinas JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE TAYABAS Decimotercero Distrito Judicial

## GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS

ABAJA et al., Reclamantes

## AVISO

El presente, se señala el día 12 de Septiembre de 1936, a las 9:00 de la mañana, para la venta de la referida moción y se llama que todas las personas interesadas comparezcan ante este Jefe de la oficina de la ciudad de Manila, y habiéndose ordenado el Juzgado en auto de fe del actual, la publicación de moción:

## Automóviles Opel y Ford BANTAM

— Se venden a precios de verdadera ganga — y están completamente careados. Razón: Malate Garage, 757 Dakota. Teléfono 5-69-66

## La situación en España

Los rebeldes dicen que "muchos" cales perdieron sus vidas en los cinco días de combate, mientras que las bajas insurgentes han sido "pocas".

## SE DESEA

COLOCACIONES HOMBRES

chofers y mecánicos en autos con experiencia desean trabajar como tales por salarios moderados.

juven con experiencia como secretario, taquígrafo, mecanógrafo y redactor de libros, habla el inglés, francés, tagalo y un poco de español. Una colocación compatible con experiencia e instrucción por un salario moderado.

clerk-taquígrafo-mecanógrafo con experiencia y buena personalidad desean trabajar como tal por salario moderado.

hombre que ha trabajado por 22 años como delegado tesoroero en un periodo como presidente de la junta, y que sabe la contabilidad y la mecanografía, desea trabajar como tenedor de libros, clerk tachador.

cochero filipino con mucha experiencia, bien recomendado por anteriores amos, desea trabajar como tal con familia española o mexicana.

juven con 10 años de experiencia como encuadernadores, desea trabajar como tales en imprenta. Aceptarán en el diario diario cada uno.

juven elegible al 3er año de secundaria, con experiencia como cocinero o diseñador en el Distrito Metropolitano de Aguas, desea trabajar como tal o como agente.

juven de buena personalidad, experiencia como clerk, ordenista, mensajero; ha terminado el curso en comercio y el 1er año de derecho, y puede mecanografiar, desea trabajar como clerk, mecanógrafo, ordenanza, o mensajero. Aceptará salario moderado.

señorita de mediana edad, con 13 años y de 24 años de edad, ambas graduadas de 7o grado y saben cocinar, bordar y remendar ropas, desean trabajar con familias americanas como criadas o como ayudas.

una señorita graduada en química en la Adanson School, con tres años de experiencia como química en la Dotica de Sta. Cruz, sabe manufacturar cosméticos y bebidas, desea trabajar como química por un salario moderado.

Para mas informes, servirse llamar al Sr. Reyes, Tel. 2-12-94 o 2-41-83, o escribir a la Associated Charities of Manila.

# Pasajeros que llegan y salen

A bordo del "President Monroe" llegarán el 31 del actual de Nueva York via Havana y otros puertos: Miss D. Alexander, Mrs. I. K. Land y tres hijos, Mrs. S. Berdale, Mrs. B. Bailey, Mrs. P. Curry, Don Comandante C. W. Corryel e hija, Mrs. J. W. Durbin e hija, Miss E. Donovan, Ten. A. J. Day y señora, Mrs. G. Pears y dos niños, Mrs. Mrs. C. Hill, Mrs. C. Hager, Ten. Comandante R. W. Lockhart, señora e hijo, Ten. T. L. McCann, señora e hija, Comandante T. L. Morrow, señora tres niños, H. E. McManis, Ten. J. R. Perry, señora e hijos, Mrs. F. E. Smith e hija, Mrs. L. M. Selmout, Mrs. E. Sanchez, Mrs. N. M. Perrio y Mrs. B. Wolf.

# Murphy mencionado para suceder

Harry H. Woodring ha pasado a ser automáticamente Secretario interino, mientras no baje el nuevo nombramiento hecho por el Presidente.

# Banderas a media asta en los edificios y barcos

Desde antes del mediodía de hoy y por inscripciones del Presidente Manuel L. Quezon todas las banderas en los edificios públicos han sido izadas a media asta con motivo de la muerte del Secretario de la Guerra George H. Dern. El Presidente Quezon fue informado a primeras horas de esta mañana por su secretario el Sr. Jorge B. Vargas de la muerte del Secretario Dern e inmediatamente contestó dando las necesarias instrucciones a su oficina.

# Automóviles

SE VENDE.—Un NASH sedan 1934, 5 pasajeros. Puede verse por las mañanas después de las nueve en 1179 Pennsylvania Ave.

# La situación en España

Los rebeldes dicen que "muchos" cales perdieron sus vidas en los cinco días de combate, mientras que las bajas insurgentes han sido "pocas".

# La Asamblea aprobará esta tarde una resolución

La Asamblea Nacional, esta misma tarde, considerará, en orden especial, que pedirá el "Floor leader" Romero, una resolución de pésame y simpatías al gobierno y el pueblo de Estados Unidos y a la ilustre familia del finado Secretario, levantando acto seguido la sesión en señal de duelo.

# Los insurgentes atacados de nuevo; fracasa su ataque

Los insurgentes fueron atacados de nuevo hoy al reanudarse la ofensiva para la posesión de Irun y San Sebastián. Después de un nutrido tiroteo desde ambos lados, el ataque revolucionario fracasó, y en las primeras horas del día, los insurgentes tuvieron que abandonar su ataque directo a lo largo de la carretera.

# Tratarán a su vez de efectuar un movimiento envolvente a las laderas del monte Turiate, pero también fracasarán, según la agencia Reuter en Hendaya.

# Después de llegar los refuerzos desde Burgos, los insurgentes parecen encontrar algún progreso en las montañas que dominan los dos pueblos, pero hasta esta noche no habían conseguido alterar las fuertes posiciones del gobierno.

# De tenedor de libros a figura nacional

George H. Dern, el segundo demócrata y el segundo hombre, no un mormón, que ha sido gobernador de Utah, pasó a ser figura nacional cuando el Presidente Franklin D. Roosevelt le nombró Secretario de Guerra en marzo de 1933.

# Acababa de terminar su segundo periodo de cuatro años como gobernador y fue a Washington con la reputación de haber sido uno de los organizadores de la conferencia de siete estados sobre la controversia de Boulder Dam y de ser un individuo que del humilde oficio de tenedor de libros de una compañía minera había llegado a ocupar cargos de gran influencia.

# En los círculos técnicos mineros fue conocido como el co-inventor con Theodore P. Holt de un fosforador de minerales, además de haber ayudado a desarrollar el proceso de filtración del legamo, descubierta por George Moore. A Dern se le acredita el haber colocado estas dos innovaciones sobre una base comercial.

# Nació en el condado de Doge, lados en Barcelona, 11 en Malaga y uno en Madrid;

Indalecio Prieto, organizador de la milicia izquierdista, ha sido nombrado comandante supremo de las fuerzas leales para dirigir una campaña concertada contra los insurgentes;

El señor Prieto, dictador socialista detras del gobierno, ha acusado a Alemania, Italia y Portugal de estar ayudando a los rebeldes;

Dicen de Innsbruck, Tirol Austriaco, que es cada vez mayor la impresión de que el ex-rey Alfonso podría en un impulso volver a España pronto a despegar el vuelo solo "las órdenes del ex-rey";

Un despacho de Londres afirma que hay informes autorizados de que Gran Bretaña y Francia han apelado a todas las potencias europeas que todavía no han prohibido la exportación de armas a España, pidiéndoles que tomen cuanto antes medidas en tal sentido.

# Los insurgentes atacados de nuevo; fracasa su ataque

Los insurgentes fueron atacados de nuevo hoy al reanudarse la ofensiva para la posesión de Irun y San Sebastián. Después de un nutrido tiroteo desde ambos lados, el ataque revolucionario fracasó, y en las primeras horas del día, los insurgentes tuvieron que abandonar su ataque directo a lo largo de la carretera.

# VALORES Y ACCIONES

## VIERNES, 28 DE AGOSTO, 1936

| DEL MANILA STOCK EXCHANGE |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Viernes, 28 de Agosto     |                         |
| MINAS                     |                         |
| Año Placer                | 210,167 1/2             |
| Amambador                 | 107,063 1/2             |
| Antamok G. M. C.          | 3,353 3/8               |
| Atok Gold M. C.           | 68 1/2                  |
| Barrick Gold M. C.        | 30 3/4                  |
| Balotac Min. Co.          | 15,600 14,500           |
| Benguet Consol.           | 14,775 14,500           |
| Benguet Explot.           | 25 1/2                  |
| Big Wedge M. C.           | 413 1/2                 |
| Consolidated M.           | 107,065 1/2             |
| Demonstration             | 99 1/8                  |
| E. Mindanao               | 46 45 1/2               |
| Equitable Explot.         | 30 3/4                  |
| Gold Creek M. C.          | 35 1/2                  |
| Igo Gold M. Co.           | 24 3/8                  |
| Iron Min. Co.             | 1,800 1,775 1,800 1,800 |
| L. M. M. Co.              | 1,800 1,775 1,800 1,800 |
| Mashua M. Co.             | 61 1/2                  |
| Mineral Res. Inc.         | 33 1/2                  |
| Northern Mining           | 33 1/2                  |
| Paracale Gumas            | 70 67 1/2               |
| Phil. Dorado              | 31 30 1/2               |
| Phil. Iron Mts.           | 145 140 1/2             |
| Salacot Min. Co.          | 13 12 1/2               |
| S. Mauricio M. C.         | 2,000 1,950 1,950 1,950 |
| Sovex                     | 48 45 1/2               |
| United Paracale           | 1,555 1,500             |
| Universal Explot.         | 37 1/2 37 1/2           |
| Virac Explot. Co.         | 18 17 1/2               |
| Virac Corp. Incl. Am.     | 18 18 1/2               |

## CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

|  |                |
|--|----------------|
| Barcelona, Bilbao y Madrid G.T. Unquoted | 210,900 41 1/2 |
| España, Provincias G.T. Unquoted         | 210,900 41 1/2 |
| Londres G.T. Unquoted                    | 210,900 41 1/2 |
| N. Y. S. Francisco A la vista            | 200 75         |
| N. Y. S. Francisco G.T.                  | 201 00         |
| Amoy G.T.                                | 61 15          |
| Amsterdam G.T.                           | 128 25         |
| Antwerp G.T.                             | 24 60          |
| Bangkok G.T.                             | 100 25         |
| Batavia G.T.                             | 140 25         |
| Bombay G.T.                              | 77 00          |
| Hankow G.T.                              | 82 60          |
| Hongkong G.T.                            | 63 10          |
| Kobe G.T.                                | 69 60          |
| Milan G.T.                               | 16 15          |
| Paris G.T.                               | 13 40          |
| Prague G.T.                              | 8 70           |
| Peiping y Tientsin G.T.                  | 61 50          |
| Saigon G.T.                              | 187 60         |
| Shanghai G.T.                            | 91 80          |

## CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| HONGKONG           | 63.00 Pesos |
| SINGAPORE          | 119.10      |
| INDIA              | 76.80       |
| JAVA               | 138.25      |
| DOLLARS ESPAÑA     | 50%         |
| LIBRAS NUEVA YORK  | 40% Nom.    |
| LIBRAS ESPAÑA      | 50% Nom.    |
| FRANCOS LONDRES    | 76.25/64    |
| PESETAS NUEVA YORK | 59.30 Pesos |
| JAPON              | 61.05       |
| AMOY               | 61.05       |

## LA CAPITAL FUE OTRA VEZ.

(Continuación de la página 1) gentes en las montañas del Guadarrama, mientras que una segunda columna esta operando en las inmediaciones de Naval Peral, tratando de asimismo de cooger en un movimiento envolvente a los rebeldes desde el lado izquierdo y unirse a la primera columna, cercando de este modo al enemigo.

## Los insurgentes atacados de nuevo; fracasa su ataque

Los insurgentes fueron atacados de nuevo hoy al reanudarse la ofensiva para la posesión de Irun y San Sebastián. Después de un nutrido tiroteo desde ambos lados, el ataque revolucionario fracasó, y en las primeras horas del día, los insurgentes tuvieron que abandonar su ataque directo a lo largo de la carretera.

## Después de llegar los refuerzos desde Burgos, los insurgentes parecen encontrar algún progreso en las montañas que dominan los dos pueblos, pero hasta esta noche no habían conseguido alterar las fuertes posiciones del gobierno.

## Tratarán a su vez de efectuar un movimiento envolvente a las laderas del monte Turiate, pero también fracasarán, según la agencia Reuter en Hendaya.

## Después de llegar los refuerzos desde Burgos, los insurgentes parecen encontrar algún progreso en las montañas que dominan los dos pueblos, pero hasta esta noche no habían conseguido alterar las fuertes posiciones del gobierno.

## De tenedor de libros a figura nacional

George H. Dern, el segundo demócrata y el segundo hombre, no un mormón, que ha sido gobernador de Utah, pasó a ser figura nacional cuando el Presidente Franklin D. Roosevelt le nombró Secretario de Guerra en marzo de 1933.

## Acababa de terminar su segundo periodo de cuatro años como gobernador y fue a Washington con la reputación de haber sido uno de los organizadores de la conferencia de siete estados sobre la controversia de Boulder Dam y de ser un individuo que del humilde oficio de tenedor de libros de una compañía minera había llegado a ocupar cargos de gran influencia.

## En los círculos técnicos mineros fue conocido como el co-inventor con Theodore P. Holt de un fosforador de minerales, además de haber ayudado a desarrollar el proceso de filtración del legamo, descubierta por George Moore. A Dern se le acredita el haber colocado estas dos innovaciones sobre una base comercial.

## Nació en el condado de Doge, lados en Barcelona, 11 en Malaga y uno en Madrid;

Indalecio Prieto, organizador de la milicia izquierdista, ha sido nombrado comandante supremo de las fuerzas leales para dirigir una campaña concertada contra los insurgentes;

El señor Prieto, dictador socialista detras del gobierno, ha acusado a Alemania, Italia y Portugal de estar ayudando a los rebeldes;

Dicen de Innsbruck, Tirol Austriaco, que es cada vez mayor la impresión de que el ex-rey Alfonso podría en un impulso volver a España pronto a despegar el vuelo solo "las órdenes del ex-rey";

Un despacho de Londres afirma que hay informes autorizados de que Gran Bretaña y Francia han apelado a todas las potencias europeas que todavía no han prohibido la exportación de armas a España, pidiéndoles que tomen cuanto antes medidas en tal sentido.

# NOTAS MARITIMAS

## DE ALTA MAR E INTERINSULAR

### BARCOS DE CABOTAJE

El LUZON, de Fernandez Hermanos, arribó esta mañana de Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo; saldrá mañana, a las 9 de la noche, para los mismos puertos.

### BARCOS DE ALTURA

El RAMSES, consignado a Behm, Meyer and Company, llegará el 1.º de septiembre de Japón; el mismo día saldrá para Europa via Saigón y otros puertos.

El HOPECREST de S. Francisco llegará el 7 de septiembre; el 8 irá a Bombay via Cebu e Iloilo, según la Roosevelt Steamship Co.

El TANCREST llegó esta mañana de Japón y China; mañana saldrá para Cebu de donde el 1.º de septiembre partirá para Singapur via Iloilo, según Macondray and Co.

El TAI SHAN llegará el 6 de septiembre de Nueva York y otros puertos; el 7 saldrá para Pukohama, según la misma casa, Macondray and Co.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

#### LLEGADAS

Barcos de altura  
Tel No. HUY  
21554 Kobe—MARUHAY No. 1, Nor. s.  
49878 Japon y China—TANGRED.

#### SALIDAS

Barcos de altura  
Tel No. HUY  
21554 Japon via Puertos del sur Filipino—MABUHAY No. 1, Nor. s.  
49878 Japon y China—TANGRED.

#### BARCOS DE CABOTAJE

22401 Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN, Am. s.  
49878 Cebu, Dumaguete, Misamis e Itigan—PABY, Am. s.  
22794 Calatagan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Catanduan—TITO, Am. s.

#### BARCOS DE CABOTAJE

22794 Iloilo y Pulupandan—VIZCAYA, Am. s.  
49839 Masbate, Calbayog, Cathagan y Tacloban—LEYTE, Am. s.  
49839 Masbate, Calbayog, Cathagan y Tacloban—ARGUS, Am. s.

#### BARCOS DE CABOTAJE

22794 Tarkawayan y Cataganan—LA FLORENTIA, Am. s.  
21907 Masbate, Calbayog, Cathagan y Tacloban—ARGUS, Am. s.

#### BARCOS DE CABOTAJE

49839 Cebu—KOLAMBUGAN, Am. s.  
49839 Cebu, Maribojoc, Zamboanga (Davao), Talomo, Davao y Mati—BOHOL, Am. s.

#### BARCOS DE CABOTAJE

21960 Rio Quibotan, Borongan, Surigao y Port Lamon—REGULUS, Am. s.  
49839 Opon, Balabac, Alfonso XIII y Busuk—PALAWAN, Am. s.

#### BARCOS DE CABOTAJE

22794 Tarkawayan y Cataganan—LA FLORENTIA, Am. s.  
21907 Masbate, Calbayog, Cathagan y Tacloban—ARGUS, Am. s.

#### BARCOS DE CABOTAJE

49839 Cebu—KOLAMBUGAN, Am. s.  
49839 Cebu, Maribojoc, Zamboanga (Davao), Talomo, Davao y Mati—BOHOL, Am. s.

#### BARCOS DE CABOTAJE

22794 Tarkawayan y Cataganan—LA FLORENTIA, Am. s.  
21907 Masbate, Calbayog, Cathagan y Tacloban—ARGUS, Am. s.

# Precios en el mercado de Manila

## PRECIO DEL PETROLEO

Viernes, 28 de Agosto

De la Sococny-Vacuum Corp. Gallo—P3.70 dos latas Cometa—P4.50 caja P4.25 dos latas White Rose—P5.00 caja De la Texas Co., Inc. Carabao—P3.70 dos latas

## PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Sococny P44.00 tonelada métrica Petroleo crudo Texaco, P6.98 tambor de 50 galones (sin envase)

## PRECIO DE GASOLINA

De la Sococny-Vacuum Corp. Sococny—P6.25 dos latas 0.17 litro

## Cotizaciones del Arroz

Viernes, 28 de Agosto

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron a los precios siguientes por sacco de 57 kilos ex bodega:

ELONELOON  
1.a clase ..... P7.30—P7.40  
2.a clase ..... 7.20—7.30  
3.a clase ..... 6.75—6.85

## RECIBIDOS AYER POR FERROCARRIL

1,025 sacos.

## PRECIOS DE COPRA

Viernes, 28 de Agosto

Compradores por 100 kilos Mercado local firme. Buen corriente, P10.15. Semisecada, P10.70. Resecada, P11.25. Iloilo (ayer) Buen corriente, P10. Davao (ayer) Resecada, P10.50. Zamboanga (ayer) Buen corriente P9.50—P9.80. Cebu (ayer) semisecada, P10.50—P11.00.

## PRECIOS DEL ABACA

Viernes, 28 de Agosto

El centrifugado de exportación de Manila (quinto) P8.40. Consumo local (firme) P8.00—P8.20. Exportación de Iloilo, P8.30; muscovado No. 1 (vendedores) P7.75—P8.00; muscovado No. 1 (compradores) sin cotización; consumo local (vendedores) P8.40—P8.45; consumo local (compradores) P7.80—P8.00.

## PRECIOS DE LA CARNE

Viernes, 28 de Agosto

Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes (por kilo): Cerdo primera, P0.45—P0.50; segunda, P0.40—P0.45; carne nativa, primera P0.55—P0.60; segunda, P0.45—P0.50; tercera, P0.40—P0.45. Carne importada, primera P0.90—P1.00, segunda P0.80—P0.90, tercera P0.50—P0.60.

## BANCO NACIONAL

Viernes, 28 de Agosto

Nueva York ..... G.T. 200 75 Pesos  
Nueva York ..... A la vista 200 75  
Londres ..... G.T. 1/11 1/2  
Londres ..... A la vista 1/11 1/2

## Comenzara esta tarde el torneo

(Continuación de la página 6) 50 METROS BACK STROKE (Mujeres)

Philippine Women's University — E. Lozada, N. Gonzaga.  
University of the Philippines — J. Guidote, N. Ong, M. Ashborn.  
100—METROS BREAST STROKE (Mujeres)

### MANILA STEAMSHIP CO. SALIDA DE VAPORES

| V/ HISAYAS  | V/ VENUS  | V/ VIZCAYA   |
|---|---|--|
| Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Sept. 5, 9 p. m.                                 | Saldrá para Pulupandan e Iloilo todos los miércoles a las 6 p. m.         | Saldrá para Iloilo y Pulupandan todos los sábados a las 6 p. m.    |
| M/ TITO   | V/ CHURRUA  | V/ SORSOGON  |
| Saldrá para Calatagan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Catanduan el arto. 28, 8 p. m. | Saldrá para Masbate, Tacloban y Cathagan todos sábados, a las 12 del día. | Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao, al sábado, agosto 29, 5 p. m. |

DIRIJANSE A  
**ELIZALDE & CO., INC**  
Industria, Manila Tel. 2-27-93  
Tel. 2-27-94



EL MEDIO MAS EFICAZ Y MAS ECONOMICO de vender sus productos, alquilar su casa, hallar su perro o conseguir una colocación es por medio de un Anuncio Clasificado en el



Evangelista y Raon  
Tel. 2-11-02

